



Asamblea General

Septuagésimo período de sesiones

55^a sesión plenaria

Martes 17 de noviembre de 2015, a las 10.00 horas

Nueva York

Documentos oficiales

Presidente: Sr. Lykketoft (Dinamarca)

Se abre la sesión a las 10.10 horas.

Los ataques terroristas

El Presidente (*habla en inglés*): Antes de proceder a examinar el tema que figura en nuestro programa, quisiera, en nombre de la Asamblea General, expresar mis sinceras condolencias y mi más profundo pesar a los Gobiernos y los pueblos de los países que recientemente han sufrido ataques terroristas atroces. Creo que todos nos hemos sentido sumamente entristecidos, conmovidos e indignados por la pérdida de vidas y la increíble matanza que se han producido en las últimas semanas en muchos lugares en el mundo, entre ellos, Ankara y Bagdad, en el Sinaí, en Beirut y, este pasado fin de semana, en París. Compartimos el dolor con aquellos que han perdido a sus amigos y seres queridos y aquellos cuyas vidas han sido sumamente destrozadas o destruidas.

El desprecio por la vida y la dignidad humanas mostrado por grupos como Daesh, Boko Haram, Al-Shabaab, Al-Qaida y otros es una amenaza mortal a los valores que nos unen en las Naciones Unidas. En estos momentos más difíciles, cuando el dolor y el sufrimiento pueden convertirse con rapidez en ira y la intolerancia, nosotros, la Asamblea General, debemos mantenernos unidos en nuestra determinación colectiva de promover la paz, la justicia, los derechos humanos y la prosperidad para todos.

El mundo necesita que respondamos, pero esta respuesta debe ser ponderada. Debe ser integral y

sostenida. Sobre todo, debe tratar de avanzar en la búsqueda de una solución política al conflicto en Siria y, guiada por el compromiso con el derecho internacional, debe centrarse en atajar las causas profundas del terrorismo y el extremismo violento.

En memoria de las víctimas y, en señal de solidaridad, quisiera invitar a todos los presentes en el Salón a observar un minuto de silencio.

Los miembros de la Asamblea General guardan un minuto de silencio.

Tema 87 del programa

Informe del Organismo Internacional de Energía Atómica

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Organismo Internacional de Energía Atómica (A/70/219)

Proyecto de resolución (A/70/L.8)

El Presidente (*habla en inglés*): Invito al Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica, Sr. Yukiya Amano, a presentar el informe de la Organismo correspondiente a 2014.

Sr. Amano (Organismo Internacional de Energía Atómica) (*habla en inglés*): Permítaseme comenzar expresando mi horror ante los atroces actos de terrorismo que tuvieron lugar en París el pasado viernes, horas después del terrible atentado perpetrado en Beirut. En

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y la traducción de los demás discursos. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y deben enviarse con la firma de un miembro de la delegación interesada, incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-0506 (verbatimrecords@un.org). Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org>).

15-37043 (S)



Documento accesible

Se ruega reciclar



nombre del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), ofrezco mi pésame y mi apoyo a los Gobiernos y los pueblos de Francia y del Líbano.

El OIEA ha tenido otro año lleno de acontecimientos desde que tuve el honor de dirigirme a la Asamblea General (véase A/69/PV.37) por última vez. Ha habido avances importantes con respecto a la cuestión nuclear del Irán. En breve, hablaré al respecto con cierto detalle, pero en primer lugar, quisiera decir que acojo con gran beneplácito la aprobación, en septiembre, de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (véase resolución 70/1) por parte de los dirigentes mundiales en la Asamblea General. Existen vínculos claros entre los nuevos objetivos y la labor del OIEA. Entre los ámbitos que abarcan de manera conjunta figuran la energía, la seguridad alimentaria y la nutrición, la salud humana, la protección de los océanos y la gestión de los recursos hídricos, así como el cambio climático. Me complace especialmente que se haya reconocido de manera explícita la importancia de la ciencia y la tecnología para promover el desarrollo, un hecho que he recalcado en declaraciones anteriores ante la Asamblea. El Organismo tiene tanto que ofrecer en ese ámbito que a menudo resumo nuestra labor denominándola “átomos por la paz y el desarrollo”. También celebro que enfermedades no transmisibles, incluido el cáncer, formen parte de los nuevos Objetivos, ya que representan una esfera importante de la labor del OIEA.

Desde la última vez que me dirigí a la Asamblea, el OIEA ha seguido contribuyendo con eficacia a satisfacer las necesidades de los Estados miembros en materia de desarrollo mediante la transferencia de tecnología nuclear a través de nuestro programa de cooperación técnica. Asimismo, hemos demostrado nuestra capacidad para responder con rapidez a las crisis en los Estados miembros. Tras el terremoto que asoló Nepal en abril, el Organismo ayudó a las autoridades del país a verificar la seguridad estructural de edificios fundamentales, como los hospitales y las escuelas, utilizando técnicas de ensayo no destructivas, incluida la radiografía. Tras el brote de ébola en África Occidental, proporcionamos equipo y dispositivos de diagnóstico para identificar el virus con rapidez. Desde entonces, hemos ayudado a los países de la región a fomentar o potenciar su capacidad para responder a posibles brotes futuros de ébola y otras enfermedades mortíferas.

El Programa de Acción para la Terapia contra el Cáncer, del OIEA, ayuda a los Estados miembros a integrar la medicina radiológica en las estrategias integrales de control del cáncer. En los últimos decenios, el OIEA ha invertido cerca de 300 millones de euros

en proyectos relacionados con el cáncer y de radioterapia en todo el mundo. Nuestra labor contribuye a salvar muchas vidas, pero en los países en desarrollo persisten grandes necesidades de acceso a un tratamiento oncológico efectivo. La inclusión de objetivos respecto de las enfermedades no transmisibles, como el cáncer, en los Objetivos de Desarrollo Sostenible me permite abrigar la esperanza de que se pueda hacer mucho más para abordar esta cuestión en los próximos decenios.

Están muy avanzados los preparativos para la renovación de los laboratorios de aplicaciones nucleares del OIEA en Seibersdorf, cerca de Viena, lo cual debería haber ocurrido hace mucho tiempo. En estos laboratorios, se imparte capacitación a científicos de todo el mundo, se apoya la investigación en materia de salud humana, alimentación y otros ámbitos y se prestan servicios analíticos a los laboratorios nacionales. Prácticamente todos los Estados miembros del OIEA reciben apoyo de estos laboratorios. A finales de 2017, se prevé concluir el primer nuevo laboratorio, el Laboratorio de Control de Plagas de Insectos, es finales de 2017. La construcción del segundo laboratorio comenzará una vez que dispongamos de financiación extrapresupuestaria suficiente. Los laboratorios son el motor de gran parte de la asistencia técnica que ofrecemos a los Estados miembros. Constituyen una parte importante del aporte del OIEA a la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible. Agradezco a los países que ya han apoyado el proyecto de modernización o han prometido apoyarlo. Doy las gracias a los países que ya han prometido o han proporcionado apoyo al proyecto de modernización. Exhorto a todos los Estados Miembros que estén en condiciones de hacerlo a que contribuyan con generosidad.

El Foro científico del OIEA celebrado este año en septiembre se tituló “Los Átomos en la Industria”. Los participantes consideraron la función clave que desempeñan las tecnologías nucleares en esferas que van desde la producción de materiales de alto rendimiento hasta el control de contaminantes que causan enfermedades. Al final del año, representantes de más de 190 países se reunirán en París para asistir al 21º período de sesiones de la Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático. Muchos países consideran que la energía nuclear puede ayudarlos a hacer frente al reto doble de garantizar suministros de energía fiables mientras reducen las emisiones de gases de efecto invernadero. La energía nuclear tiene un efecto ambiental escaso y contribuye a evitar de manera considerable las emisiones de gases de efecto invernadero. Estimo que debería prestarse la

debida consideración a la energía nuclear en las conversaciones sobre la mitigación del cambio climático que se entablen en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático. En la actualidad existen 441 reactores nucleares, que operan en 30 países. Juntos proporcionan aproximadamente el 11% de la electricidad mundial. Se están construyendo 65 reactores nucleares, en su mayoría en Asia. El OIEA ayuda a los países que optaron por utilizar energía nuclear a que lo hagan de forma segura, protegida y sostenible.

En agosto firmé un acuerdo con el Estado anfitrión y un acuerdo técnico conexo con el Gobierno de Kazajistán por los que se establecía un banco del OIEA de uranio poco enriquecido en ese país. El banco del OIEA de uranio poco enriquecido es un mecanismo de último recurso a fin de que los países tengan confianza en que podrán obtener uranio poco enriquecido para fabricar combustible destinado a las centrales nucleares en caso de que una interrupción imprevista del suministro no pudiera remediarse por medios comerciales. Doy las gracias a Kazajistán por haber acogido el banco del OIEA de uranio poco enriquecido.

Mi informe sobre el accidente ocurrido en 2011 en la central nuclear de Fukushima Daiichi se publicó en septiembre, junto con cinco volúmenes técnicos. Considero que ese informe del OIEA será para los próximos años el documento de referencia fundamental sobre el accidente y contribuirá a mejorar la seguridad nuclear en todo el mundo. Pasando brevemente a la seguridad nuclear, me complace informar de que la Enmienda de 2005 a la Convención sobre la Protección Física de los Materiales Nucleares está cerca de entrar en vigor. Sin embargo, aún es necesaria la adhesión de 13 países. La entrada en vigor de la Enmienda reduciría la probabilidad de que terroristas puedan detonar una bomba sucia y el riesgo de que se cometa un atentado terrorista contra una instalación nuclear. Solicito a todos los países que aún no lo hayan hecho que se adhieran con urgencia a este importante instrumento de seguridad nuclear.

Me referiré ahora a la verificación nuclear. Los acuerdos de salvaguardias están en vigor con 182 Estados. Sin embargo, 12 Estados partes no poseedores de armas nucleares todavía tienen que cumplir las obligaciones que han contraído en virtud del Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares a fin de concretar acuerdos de salvaguardias amplias con el Organismo. Insto a todos esos Estados a que concierten dichos acuerdos lo antes posible. Me complace informar de que sigue aumentando el número de Estados con protocolos adicionales en vigor. Ahora asciende a 126.

Eso es muy alentador porque el protocolo adicional es imprescindible para que el Organismo pueda ofrecer garantías fehacientes de que no existen actividades ni materiales nucleares no declarados en un país.

El programa nuclear de la República Popular Democrática de Corea es motivo de profunda preocupación. El Organismo sigue sin poder llevar a cabo la verificación en la República Popular Democrática de Corea, y nuestro conocimiento del programa nuclear del país es escaso. No obstante, hemos mantenido nuestra disposición a regresar a la República Popular Democrática de Corea si así se nos lo solicita. Exhorto a la República Popular Democrática de Corea a que cumpla plenamente sus obligaciones, a que coopere de inmediato con el Organismo y a que resuelva todas las cuestiones pendientes, incluso las que han surgido durante la ausencia en el país de los inspectores del Organismo.

Como la Asamblea recordará, en mayo de 2011 informé de que era muy probable que un edificio destruido en Deir Ezzor en Siria fuera un reactor nuclear que debería haber sido declarado al Organismo. El Organismo no ha recibido ninguna nueva información que pudiera alterar esa apreciación. Insto una vez más a Siria a que coopere plenamente con el Organismo en lo que respecta a las cuestiones sin resolver relacionadas con Deir Ezzor y otros lugares.

Se han registrado importantes avances en relación con la aplicación de las salvaguardias del OIEA en la República Islámica del Irán. En julio, el Irán y los países del P5+1 acordaron un Plan de Acción Integral Conjunto. El Consejo de Seguridad solicitó al OIEA que efectuara la verificación y la supervisión del cumplimiento de los compromisos contraídos por el Irán relacionados con la energía nuclear en el marco del Plan de Acción Integral Conjunto, y nuestra Junta de Gobernadores nos autorizó a hacerlo. El Irán aplicará el Protocolo Adicional a su acuerdo de salvaguardias con el OIEA. Ese es un poderoso instrumento de verificación que permitirá al Organismo un mayor acceso a la información y a las localizaciones en el Irán. El Irán también acordó ejecutar una serie de medidas adicionales de transparencia que van más allá del ámbito de aplicación del Protocolo Adicional y que ayudarán al Organismo a comprender mejor las actividades nucleares del Irán. También en julio, firmé una hoja de ruta con el Irán para que se esclarezcan los posibles aspectos militares del programa nuclear del país a más tardar a fines de este año. Las actividades que figuran en la hoja de ruta concluyeron en la fecha prevista del 15 de octubre. Ahora estamos finalizando nuestro análisis de toda la información que tenemos a nuestra

disposición. El 15 de diciembre presentaré mi evaluación final sobre todas las cuestiones pendientes, anteriores y actuales, ante la Junta de Gobernadores del OIEA. Mi informe será empírico, objetivo e imparcial. Nuestros Estados miembros determinarán la respuesta apropiada.

Aún queda mucho trabajo por hacer, pero considero que los importantes avances realizados respecto de la cuestión nuclear del Irán constituyen un verdadero éxito para la diplomacia. Demuestran que incluso las cuestiones más difíciles y complejas pueden abordarse con eficacia si todas las partes se comprometen a dialogar, no a través del diálogo en sí mismo, sino de un diálogo dirigido a la consecución de resultados. En el caso del Irán, los esfuerzos sostenidos del OIEA, de los países del P5+1, del Consejo de Seguridad y, por supuesto, del propio Irán nos han permitido situarnos en el lugar en el que nos encontramos hoy. El OIEA pudo hacer una contribución vital desempeñando con precisión su mandato técnico y no desviándose en cuestiones políticas. Los acuerdos concertados en julio representan una ganancia neta y clara para el OIEA desde el punto de vista de la verificación. El Organismo seguirá aplicando las salvaguardias en el Irán a fin de que, a su debido tiempo, pueda extraer lo que sería la conclusión general de que todo el material nuclear se sigue utilizando para fines pacíficos.

Muchos de nuestros 166 países miembros enfrentan dificultades financieras que probablemente persistan en los próximos años. Eso significa que nuestro presupuesto seguirá bajo presión. El Organismo procurará mantener un equilibrio entre las restricciones presupuestarias y la creciente demanda de nuestros servicios por parte de un mayor número de nuestros miembros. Continuaremos fijando prioridades y buscando eficiencias, pero cuidando al mismo tiempo de no desmejorar la alta calidad de los servicios que prestamos a los Estados miembros.

Hemos intensificado los esfuerzos para contratar un número mayor de personas de países en desarrollo o de Estados miembros que están insuficientemente representados o no representados, en especial en los rangos superiores. Ha habido un avance apreciable en cuanto a la representación de mujeres en la secretaría del OIEA, pero es preciso hacer más. Mantengo mi compromiso de aumentar las oportunidades para las mujeres, que hacen una enorme contribución a la labor del Organismo, y aliento a los Estados miembros a que nos ayuden activamente a alcanzar nuestro objetivo final de lograr una paridad en la representación del género.

A pesar de la limitación de nuestros recursos, el OIEA sigue siendo una organización que produce

resultados concretos. Seguiremos desempeñando nuestro amplio mandato de manera equilibrada, trabajando para aumentar el bienestar y la seguridad de los pueblos del mundo mediante la utilización de la ciencia y la tecnología nuclear con fines pacíficos.

El Presidente (*habla en inglés*): Doy las gracias al Director General por su presentación del informe del Organismo Internacional de Energía Atómica.

Tiene ahora la palabra el representante del Brasil, quien presentará el proyecto de resolución A/70/L.8.

Sr. De Aguiar Patriota (Brasil) (*habla en inglés*): Permítaseme presentar las condolencias del Gobierno del Brasil a los pueblos y Gobiernos de los países afectados por los recientes atentados terroristas. Sr. Presidente, nos sumamos plenamente a la declaración que usted formuló al inicio de nuestra reunión de hoy, en la que expresa plenamente los sentimientos de la Asamblea General.

Quiero dar las gracias al Sr. Yukiya Amano, Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), por haber presentado el informe de 2014 del Organismo (véase A/70/219) y por brindar una actualización de sus actividades en 2015.

El Brasil concede una gran importancia a las aplicaciones de la energía nuclear con fines pacíficos, desde la salud humana, la medicina y la producción de radioisótopos hasta el ciclo de combustible nuclear, la generación de energía, la industria, la agricultura y la protección ambiental. La tecnología nuclear puede desempeñar una función importante en la aplicación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible (resolución 70/1).

Apoyamos plenamente la aplicación de las salvaguardias del OIEA, al igual que los esfuerzos por lograr una mayor eficiencia al respecto. En este empeño, debemos seguir velando por que los Estados cumplan sus obligaciones y asegurarnos de que el Organismo tenga en cuenta los diversos alcances y las correspondientes medidas de salvaguardia que se derivan de las distintas categorías de acuerdos suscritos por los Estados miembros. La sinergia entre las resoluciones de la Asamblea General, los tres pilares interrelacionados del Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares y las funciones estatutarias del OIEA, incluida la de obrar “de conformidad con la política de las Naciones Unidas encaminada a lograr el desarme mundial con las debidas salvaguardias”, está cada vez más evidente. El OIEA ha llevado a cabo actividades esenciales de verificación en el pasado, sea en situaciones específicas en algunos países o por solicitud de Estados partes interesados en los acuerdos de

desarme. Debe apoyarse ese papel, que ha sido resaltado en resoluciones sucesivas de la Conferencia General del OIEA, y la secretaría del OIEA debería estar preparada para desempeñar dichas tareas en el futuro.

El Brasil reconoce el papel central del OIEA en el fortalecimiento del marco de seguridad nuclear a nivel mundial, de manera incluyente, transparente y multilateral. Esperamos con interés la celebración de la conferencia del OIEA sobre seguridad nuclear el año próximo, que representará una oportunidad importante para examinar esta cuestión a un alto nivel. Es nuestro firme convencimiento que las actividades sobre seguridad nuclear deben ir a la par con los esfuerzos más amplios de la comunidad internacional para promover el desarme nuclear, la no proliferación y el uso de la energía nuclear para fines pacíficos.

Es un honor para el Brasil presidir la Junta de Gobernadores del OIEA, en la persona de nuestro Representante Permanente ante el Organismo, Embajador Laércio Vinhas. Por consiguiente, es un placer para mí presentar, en relación con el tema 87, el proyecto de resolución titulado “Informe del Organismo Internacional de Energía Atómica”, contenido en el documento A/70/L.8. Este proyecto de resolución que la Asamblea examina cada año se presenta de conformidad con un requisito en el Estatuto del OIEA y con el Acuerdo sobre las Relaciones entre las Naciones Unidas y el Organismo Internacional de Energía Atómica. Constituye una oportunidad para dar a conocer a los Estados Miembros las actividades del Organismo y para que expresen apoyo a su labor.

El proyecto de resolución que la Asamblea General tiene ante sí fue objeto de debate en octubre y a comienzos de noviembre en Viena, y también se celebraron consultas oficiosas en Nueva York la semana pasada. Se presenta un texto preparado sobre la base de la resolución 69/7, de noviembre de 2014, y las actualizaciones que contiene son solo de carácter técnico. Se toma nota del informe anual del OIEA y de las resoluciones aprobadas por la Conferencia General en su 59º período de sesiones, del 14 al 18 de septiembre de 2015. Se refirma un sólido respaldo al papel del Organismo en la aplicación de la energía atómica con fines pacíficos. También se pide a los Estados Miembros que continúen apoyando las actividades del OIEA. Al igual que el año pasado, con la aprobación del proyecto de resolución hoy se enviará una enérgica señal de apoyo político a la labor del Organismo en sus diferentes esferas, tales como la cooperación, la protección, la seguridad y la verificación.

Sr. Churkin (Federación de Rusia) (*habla en ruso*): Rusia ha examinado atentamente el informe

anual (véase A/70/219) del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) para 2014 presentado por el Director General del Organismo y la información adicional que contiene. Señalamos como incorrecto el dato contenido en un anexo del informe en el que se afirma que durante el período abarcado en el informe de 2014 Sebastopol supuestamente formaba parte de Ucrania. Con esa declaración deliberadamente falsa se desconoce el hecho de que, en un referendo celebrado después del golpe de estado ilegal en Kiev en febrero de 2014, la población de Crimea, donde está la ciudad de Sebastopol, votó a favor de su secesión de Ucrania y su reunificación con la Federación de Rusia. Se cumplió la voluntad del pueblo. Después informamos oficialmente a la secretaría del OIEA de que las instalaciones actuales en Crimea se encontraban bajo la jurisdicción rusa y pedimos al Organismo que les aplicara las salvaguardias de conformidad con el acuerdo de salvaguardias.

Por esas razones, la Federación de Rusia no puede aceptar y rechaza categóricamente toda referencia en el informe anual y sus anexos o en cualquier otro documento del Organismo que esté en contradicción con esa realidad objetiva. Para nosotros estas referencias son nulas desde el punto jurídico y político. Señalamos que en las notas del informe anual para 2014, y en relación con los datos en la lista de instalaciones nucleares, se hace referencia a la declaración del Organismo de que no expresa ninguna opinión en absoluto acerca del estatuto jurídico de ningún país o territorio o sus autoridades, o concerniente a la demarcación de sus fronteras. Si bien hemos tenido en cuenta esa referencia, no nos exime de nuestro deber de expresar las reservas mencionadas. La delegación de Rusia presentó primero una declaración en la reunión de junio de la Junta de Gobernadores del OIEA en Viena. A solicitud nuestra, el texto de la reserva fue distribuido por la secretaría del OIEA como documento INFCIRC/876 del Organismo. La reserva formó parte de un compromiso sobre la aprobación del informe de la Junta de Gobernadores y la Conferencia General del OIEA, que constituyó un requisito previo para el consentimiento de Rusia.

En el proceso de elaboración en Viena del proyecto de resolución titulado “Informe del Organismo Internacional de Energía Atómica” (A/70/L.8), nuestro país se mostró sumamente flexible para dejar abierta la posibilidad de que se pudiera aprobar por consenso. Solo se trataba de lograr que el proyecto de resolución incluyera en su texto una referencia a nuestra reserva con respecto al informe anual del OIEA. Además, no nos oponemos a que se expresen otras opiniones.

Lamentablemente, algunos Estados y la secretaría del OIEA prefieren al hacer caso omiso de la realidad objetiva. No solo niegan el hecho de que Crimea es parte inseparable de Rusia, sino también desean pasar por alto el hecho de que nuestro país haya expresado una reserva en relación con el informe anual del OIEA. Parece que prefieren vivir en un mundo de ilusiones. En esta situación no podemos apoyar el proyecto de resolución que la Asamblea General tiene ante sí. Es verdaderamente lamentable que, después de tanto tiempo, este proyecto de resolución, que siempre se ha aprobado por consenso, se deje de aprobar, pero no podemos apoyar ilusiones que van en contra de la realidad.

El Presidente (*habla en inglés*): Tiene ahora la palabra el observador de la Unión Europea.

Sr. Vrailas (Unión Europea) (*habla en inglés*): Tengo el honor de hablar en nombre de la Unión Europea. Los países candidatos Turquía, la ex- República Yugoslava de Macedonia, Montenegro y Albania; el país de la Asociación Europea de Libre Comercio, Liechtenstein, miembro del Espacio Económico Europeo; así como Ucrania, la República de Moldova y Georgia, hacen suya esta declaración.

Nos complace apoyar el proyecto de resolución A/70/L.8 sobre el informe del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) (véase A/70/219), un informe que una vez más reafirma el papel indispensable del Organismo en lo que respecta a la no proliferación de las armas nucleares; en la asistencia para el desarrollo y aplicación práctica de la energía atómica con fines pacíficos; en la transferencia de tecnologías; y en la protección, verificación y seguridad nucleares.

La Unión Europea está plenamente comprometida con la promoción de la adhesión universal a los acuerdos de no proliferación y desarme nuclear. Consideramos que el Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares (TNP) es la piedra angular del régimen mundial de no proliferación nuclear; el fundamento esencial para la consecución del desarme nuclear, de conformidad con el artículo VI del TNP; y un elemento vital para un mayor desarrollo de las aplicaciones de la energía nuclear con fines pacíficos.

Instamos a los Estados que aún no lo hayan hecho a adherirse al Tratado como Estados no poseedores de armas nucleares. Si bien la Unión Europea lamenta que en la Conferencia de Examen del TNP de este año no se haya podido llegar a un consenso respecto del documento final, sigue comprometida con el establecimiento en el Oriente Medio de una zona libre de armas nucleares

y de todas las demás armas de destrucción en masa de conformidad con la resolución 1995 sobre el Oriente Medio. También observamos con satisfacción el gran apoyo que ha recibido la labor del Organismo.

La Conferencia de Examen del TNP de 2010 reafirmó el papel del OIEA en la verificación y garantía del cumplimiento por los Estados de sus obligaciones en lo que respecta a las salvaguardias, y puso de relieve la importancia de que se resuelvan todos los casos de incumplimiento y de que los Estados partes respondan con decisión y eficacia a esos casos. La Unión Europea está profundamente preocupada por los constantes y graves desafíos que plantean la República Popular Democrática de Corea y la República Árabe Siria al régimen de no proliferación.

La Unión Europea acoge con beneplácito el histórico acuerdo de 14 de julio suscrito entre el E3/UE+3 y el Irán, sobre un Plan de Acción Integral Conjunto, en plena conformidad con los principios del TNP, que recibió el respaldo del Consejo de Seguridad en su resolución 2231 (2015). La aplicación plena y sostenida del Plan de Acción requiere la aplicación y posterior ratificación por parte del Irán del Protocolo Adicional a su Acuerdo de Salvaguardias. El Protocolo Adicional es un requisito esencial para que el Organismo pueda dar garantías dignas de crédito sobre la ausencia de actividades y materiales nucleares no declarados en el Irán y proporcionar a la comunidad internacional las garantías necesarias sobre el carácter exclusivamente pacífico del programa nuclear del Irán. La aplicación provisional y la subsiguiente ratificación temprana por parte del Irán del Protocolo Adicional demostrarían el compromiso del Irán con la normalización de la cuestión nuclear.

La Unión Europea desea subrayar una vez más que el Consejo de Seguridad, como árbitro final de la paz y la seguridad internacionales, tiene el mandato de adoptar las medidas adecuadas en caso de incumplimiento de las obligaciones del TNP, incluidos los acuerdos de salvaguardias. El sistema de salvaguardias del Organismo es un componente fundamental del régimen de no proliferación nuclear y desempeña un papel indispensable en la aplicación del TNP. Las medidas contenidas en el Modelo de Protocolo Adicional son parte fundamental del sistema de salvaguardias del OIEA y, en opinión de la Unión Europea, los acuerdos de salvaguardias amplias, junto con los Protocolos Adicionales, constituyen la norma actual de verificación del OIEA. Instamos a lograr su universalización lo antes posible.

La Unión Europea ha apoyado firmemente la evolución constante de las salvaguardias con el fin de lograr

la aplicación eficiente y eficaz de las salvaguardias del OIEA en todo el mundo. Estamos sumamente agradecidos por el gran apoyo que recibió de los Estados miembros del OIEA en la reciente Conferencia General del Organismo, la resolución patrocinada por la Unión Europea sobre el fortalecimiento de la eficacia y el aumento de la eficiencia de las salvaguardias del OIEA.

Para la Unión Europea es importante aplicar, y perfeccionar constantemente, las más elevadas normas de protección nuclear en su territorio, normas que también promueve en el plano internacional. El año pasado el Consejo de la Unión Europea aprobó una nueva directiva encaminada a fortalecer el marco de seguridad de las instalaciones nucleares. Esta directiva establece como objetivo prevenir accidentes y, en caso de producirse, mitigar sus consecuencias y evitar emisiones radiactivas prematuras y a gran escala. La Declaración de Viena sobre Seguridad Nuclear, aprobada a principios de este año por las Partes Contratantes en la Convención sobre Seguridad Nuclear establece principios similares, y prestaremos la debida atención a la aplicación de las decisiones adoptadas en el contexto de esa Declaración, entre otras cosas con miras a preparar las futuras reuniones de examen de la Convención, y a participar en ellas.

En el marco de su estrategia para contrarrestar la proliferación de las armas de destrucción en masa, la Unión Europea apoya activamente las resoluciones del Consejo de Seguridad 1540 (2004) y 1887 (2009), junto a otras iniciativas internacionales, como la Iniciativa Mundial de Lucha contra el Terrorismo Nuclear, la Alianza Mundial contra la Propagación de Armas de Destrucción en Masa y Materiales Conexos, y el proceso de la Cumbre de Seguridad Nuclear, que ayudan a fortalecer la seguridad nuclear. Además de los 260 millones de euros dedicados a la mitigación de riesgos asociados a las armas nucleares químicas, biológicas y radiológicas en todo el mundo, se han asignado más de 100 millones de euros al esfuerzo regional de la Unión Europea conocido como Iniciativa de los Centros de Excelencia para Mitigar los Riesgos Químicos, Biológicos, Radiológicos y Nucleares.

La Unión Europea apoya firmemente las actividades del OIEA en el ámbito de la seguridad nuclear y se sitúa, junto con sus Estados miembros, entre los principales contribuyentes al Fondo de Seguridad Nuclear. Hasta el momento, el Fondo de Seguridad Nuclear ha recibido aproximadamente 40 millones de euros de los fondos de la Unión Europea, a lo que se suman otros 45 millones aportados por los Estados miembros de la Unión, para beneficio de unos 100 países. Tenemos la

intención de seguir apoyando la labor del OIEA. La Unión Europea espera con interés la próxima reunión de alto nivel de la Conferencia Internacional sobre Seguridad Física Nuclear del OIEA, que se celebrará en diciembre de 2016, y pide a todos los Estados miembros del OIEA que participen con delegaciones de alto nivel.

La protección física eficaz reviste una importancia suprema para evitar que material nuclear caiga en manos de terroristas y personas o entidades que promueven la proliferación nuclear; así como para proteger las instalaciones nucleares de actos malintencionados. La Unión Europea insta a todos los Estados que aún no lo hayan hecho a convertirse en partes en la Convención sobre la Protección Física de los Materiales Nucleares y aprueben su Enmienda de 2005. Todos los Estados miembros de la Unión Europea han ratificado la Enmienda de 2005 a la Convención. La Unión Europea pide asimismo a los Estados que aún no lo hayan hecho que asuman el compromiso político de aplicar de manera eficaz las recomendaciones establecidas en el Código de Conducta sobre la Seguridad Tecnológica y Física de las Fuentes Radiactivas del OIEA y sus directrices complementarias sobre la importación y exportación de esos materiales.

Por último, la Unión Europea concede la máxima importancia al programa de cooperación técnica del OIEA y al papel del Organismo en el desarrollo responsable de las aplicaciones de la tecnología nuclear con fines pacíficos en los ámbitos, entre otros, de la salud humana, la alimentación y la agricultura, los recursos hídricos, el medio ambiente, la preservación del patrimonio cultural, la seguridad nuclear y radiológica, y la energía nuclear, entre otros.

Los Laboratorios de Ciencias y Aplicaciones Nucleares del OIEA en Seibersdorf realizan una labor esencial a ese respecto. Acogemos con agrado la iniciativa del Director General en relación con la modernización de los laboratorios. La Unión Europea también reconoce la valiosa contribución que puede realizar la tecnología nuclear para lograr los objetivos de desarrollo sostenible. La Unión Europea apoya tanto al OIEA como a los Estados Miembros del OIEA en el uso de la tecnología nuclear con fines pacíficos, también mediante la facilitación de conocimientos técnicos especializados por un valor total de alrededor de 150 millones de euros anuales. La Unión Europea ha asignado 225 millones de euros para el período 2014–2020 para la promoción de la seguridad nuclear, la protección radiológica y la aplicación de salvaguardias eficiente y eficaz de los materiales nucleares en terceros países.

Sra. AlGharabally (Kuwait) (*habla en árabe*): La Asamblea General examina hoy un tema importante de su programa, teniendo en cuenta su estrecha relación con los principios de la Carta de las Naciones Unidas, en particular en el marco del mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales y la prohibición de materiales nucleares perjudiciales que no tienen fines pacíficos.

Hemos leído con atención el informe del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) (véase A/70/219) correspondiente al año civil 2014 y lo apoyamos tanto en su letra como en su espíritu, en particular las actividades llevadas a cabo en 2014-2015. Rendimos homenaje al Director General del Organismo, Sr. Amano, así como a su Mesa y a los diversos departamentos del Organismo, por los grandes esfuerzos que han realizado para mejorar y promover el papel del Organismo, esfuerzos que han puesto de relieve la labor realizada para lograr la paz, la salud y la prosperidad, y empleando la energía nuclear en todo el mundo.

En ese contexto, Kuwait felicita a Turkmenistán, Barbados y Antigua y Barbuda, así como a los demás países que se adhirieron al Organismo, y les desea éxito y prosperidad. Las necesidades de desarrollo económico y social en todo el mundo requerirán que se aumenten los recursos energéticos en el futuro. Habida cuenta de que la energía nuclear es complementaria, no alternativa, a otras fuentes de energía, son las autoridades políticas de un Estado las que deben optar por utilizarla. Kuwait apoya plenamente los diversos departamentos del Organismo y coopera con ellos en la promoción de la energía nuclear con fines pacíficos para el fomento de la capacidad nacional e institucional.

Estamos tratando de lograr una mayor consulta y cooperación entre nuestras instituciones nacionales y el Organismo. Por esa razón, mi país ha aportado 3 millones de dólares para fortalecer las actividades del Organismo: 500.000 dólares para el Laboratorio de Mónaco, 1 millón de dólares para los laboratorios de Seibersdorf y 1,5 millones de dólares para la Iniciativa sobre la Utilización con Fines Pacíficos.

En el marco de las iniciativas y los programas científicos destinados a ayudar a los países en desarrollo, Su Alteza el Jeque Sabah Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah, Príncipe Heredero de Kuwait, anunció un premio anual de 1 millón de dólares para los mejores proyectos de investigación e iniciativas para el desarrollo de los países africanos en la esfera de la salud, la alimentación y la educación.

El programa de cooperación técnica del Organismo es fundamental para el fomento de la capacidad en los

países en desarrollo. Kuwait siempre ha apoyado las actividades de cooperación. Acogemos con agrado los esfuerzos realizados por el Organismo en la región de Asia y el Pacífico en materia de cooperación técnica, que incluye seminarios regionales y cursos de formación, con un gran efecto positivo en la promoción del fomento de la capacidad en esos países. Esperamos ver esfuerzos adicionales de una cooperación estrecha y eficaz en ese sentido y agradecemos al Organismo sus esfuerzos y visitas a Kuwait.

Consideramos que la adhesión de todos los Estados Miembros que tienen instalaciones nucleares al Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares es vital. Deseo igualmente felicitar al Irán y al grupo P5+1 por el histórico acuerdo concertado en Viena y por la resolución 2231 (2015) del Consejo de Seguridad, que aliviará las tensiones y fortalecerá la estabilidad en la región, aprovechando plenamente el potencial de los países de la región para lograr progresos y prosperidad en la región.

Por consiguiente, seguimos de cerca la aplicación del acuerdo de seguridad para las instalaciones nucleares, estimulando el uso de la energía nuclear con fines pacíficos. Invitamos al Irán a facilitar, con plena transparencia, una mayor cooperación con el Organismo. Esperamos también que el acuerdo histórico entre el grupo P5+1 y el Irán sea un incentivo para que el Irán se adhiera a otros tratados nucleares, a fin de que pueda aprovechar los conocimientos del Organismo para fomentar la seguridad de sus instalaciones nucleares y de la región.

Kuwait presta especial atención a la ampliación del sistema de salvaguardias del Organismo en la región del Oriente Medio para cubrir todas las actividades nucleares, habida cuenta de que el Organismo es el órgano especializado que tiene el mandato de supervisar y llevar a cabo esa labor.

Sin embargo, a pesar de que la mayoría de los países de la región han concertado esos acuerdos de salvaguardias, observamos con profundo pesar que Israel sigue sin adherirse al Tratado ni ha sometido sus instalaciones nucleares a las salvaguardias del OIEA, poniendo así en peligro la seguridad y la estabilidad de la región. Eso representa un enorme obstáculo a la creación de una zona libre de armas nucleares en el Oriente Medio, lo cual es claramente una posición negativa en lo que atañe a la estabilidad de la región y del mundo. Todos hemos sido testigos de los esfuerzos constantes para bloquear la celebración de una conferencia sobre la creación de una zona de esa índole, y de los intentos de crear una región libre de armas nucleares y otras armas de destrucción en masa en el Oriente Medio.

Después de una serie de consultas técnicas y estudios llevados a cabo a lo largo de un período de 10 años, el Organismo creó el primer banco de uranio poco enriquecido, firmando un acuerdo con Kazajstán, por el cual este último acogerá este banco de combustible nuclear.

Encomiamos a Rusia por su firma con el Organismo de un acuerdo de tránsito para el transporte de uranio poco enriquecido, lo que permitirá a diversos países obtener combustible nuclear para sus actividades pacíficas. Ese gran logro, que tuvo lugar el 27 de agosto, refleja las generosas contribuciones de varios países donantes en respuesta al llamamiento hecho por el ex-Director General del OIEA, Sr. ElBaradei, quien desempeñó un papel clave en el logro de ese objetivo.

El propósito primordial del banco es permitir a los Estados tener acceso al uranio poco enriquecido para sus laboratorios nucleares y actividades con fines pacíficos, con el objetivo de crear un mundo más seguro y mejor protegido. A tal fin, Kuwait ha aportado la suma de 10 millones de dólares para reforzar las actividades del Organismo Internacional de Energía Atómica.

Para concluir, Kuwait tiene la determinación de mantener su apoyo a los esfuerzos preponderantes del Organismo y a sus contribuciones eficaces para lograr el desarrollo sostenible en una serie de países en desarrollo a fin de superar los obstáculos en los ámbitos de la economía, las finanzas, la atención sanitaria, la alimentación y el cambio climático. Con ello se mejorará claramente la seguridad, el bienestar, la prosperidad y la felicidad de todos los países del mundo.

Sr. Luque Márquez (Ecuador) (*habla en francés*): En primer lugar, quisiera expresar nuestra condena de los atentados terroristas del pasado viernes en París, y nuestro pésame al Gobierno y el pueblo francés. Como ha dicho el Presidente del Ecuador, Sr. Rafael Correa, nos solidarizamos con los franceses y con las familias de las víctimas de la brutalidad terrorista.

(continúa en español)

Quisiéramos expresar nuestro agradecimiento al Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), Sr. Yukiya Amano, por la presentación del informe anual del Organismo (véase A/70/219).

Para el Ecuador, las aplicaciones pacíficas de la energía nuclear tienen particular importancia por su contribución al desarrollo de sectores tan relevantes como la atención a la salud, la agricultura o la industria. Es por esta razón que creemos que el OIEA debe fortalecer las actividades relacionadas con la ciencia,

la tecnología y las aplicaciones nucleares, así como el programa de cooperación técnica. El Ecuador desea resaltar el papel esencial que desempeña este programa para cumplir con uno de los objetivos centrales del Estatuto del OIEA: la promoción de los usos pacíficos de la energía nuclear. Por ello, reconocemos los esfuerzos desplegados para disponer de un programa más eficiente que responda a las prioridades y necesidades de los Estados miembros.

Queremos, por lo tanto, poner especialmente de relieve que el programa de cooperación técnica con los países de América Latina y el Caribe volvió a registrar, durante el último año, la tasa de ejecución más alta entre todas las regiones. Ello demuestra la importancia de estas actividades para nuestra región y el interés de los países latinoamericanos y caribeños en implementar actividades conjuntas con el Organismo Internacional de Energía Atómica. Es precisamente en este marco que el Acuerdo Regional de Cooperación para la Promoción de la Ciencia y la Tecnología Nucleares en América Latina y el Caribe ha desempeñado un papel fundamental, por lo que estamos seguros que la implementación del perfil estratégico regional, que define y prioriza las esferas de cooperación con el Organismo para el período 2016-2017, contribuirá a incrementar la formulación de proyectos con un importante impacto en la vida de nuestros ciudadanos.

El Ecuador ha avanzado en la elaboración de una nueva ley de energía atómica que homologará nuestra legislación nacional con las principales esferas de trabajo del Organismo, así como con las nuevas normas básicas de seguridad, adoptadas a nivel internacional. Próximamente, el proceso de elaboración del borrador de esta ley contará con la asistencia de una misión del Organismo, previo a su trámite y debate por parte de la Asamblea Nacional. También se contará en el futuro con una ley para el manejo y transporte de materiales nucleares y otros materiales radioactivos así como con un plan nacional de respuesta de emergencia para accidentes radiológicos. Adicionalmente, la Subsecretaría de Control y Aplicaciones Nucleares del Ministerio de Electricidad y Energía Renovable se encuentra llevando a cabo un proceso de revisión de la normativa técnica que incluye servicios de apoyo a la autoridad reguladora. En este campo, el Ecuador concede prioridad al fortalecimiento de la autoridad reguladora impulsando el proyecto de construcción de nuevos laboratorios para aplicaciones nucleares. Este será un avance significativo para mi país, por lo que contamos de antemano con la cooperación del Organismo para la provisión de la adecuada capacitación y tecnologías.

La Constitución del Ecuador condena el desarrollo y uso de armas de destrucción en masa. Fiel a este principio, mi país reitera su orgullo de ser parte de la primera zona densamente poblada libre de armas nucleares, creada por el Tratado de Tlatelolco, y de una zona de paz, como fue declarado por los Jefes de Estado de América Latina y el Caribe durante las Cumbres de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) en La Habana y Belén (Costa Rica), y mantenemos nuestra firme posición a favor de la plena implementación de los tres pilares del Tratado sobre la No Proliferación, sin discriminación ni dobles estándares. Reiteramos nuestra preocupación porque mientras los objetivos del Tratado en materia de no proliferación y de ejercicio del derecho inalienable del uso pacífico de la energía nuclear se han instrumentado, los objetivos del desarme nuclear no han registrado progresos. Lamentamos, ciertamente, que por el bloqueo de tres Estados no se hubiera podido adoptar el documento final de la Conferencia de las Partes de 2015 Encargada del Examen del Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares, pero al mismo tiempo debo dejar sentada la insatisfacción del Ecuador por la debilidad del contenido del capítulo de desarme nuclear del borrador del documento final de esa Conferencia. Reitero que para mi país las disposiciones sobre desarme nuclear de ese borrador, circulado en las últimas horas de la Conferencia, no pueden servir como antecedentes o como una base para avanzar hacia el desarme nuclear.

El Ecuador, junto con los demás Estados miembros de la CELAC, ha reiterado su más profunda preocupación por las consecuencias humanitarias de enormes proporciones y los efectos globales de cualquier detonación nuclear accidental o intencional, por lo que consideramos que este tema debe abordarse cada vez que se discute la cuestión nuclear. Por tal razón, hemos participado activamente en las Conferencias convocadas en Oslo, Nayarit y Viena, y reiteramos nuestro llamado a iniciar un proceso diplomático para la adopción de un instrumento jurídicamente vinculante para la prohibición y eliminación de las armas nucleares. El Ecuador alienta, en este campo, al Organismo Internacional de Energía Atómica a ejercer su función estatutaria de “actuar de conformidad con las políticas de las Naciones Unidas encaminadas a lograr el desarme mundial”, siempre preservando el carácter eminentemente técnico, y no político, del Organismo.

Como firme defensor del derecho al uso pacífico de la energía nuclear, el Ecuador ha reconocido siempre la capacidad de todo Estado que así lo desee

a desarrollar estas actividades en el marco del Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares. El Ecuador, por lo tanto, recibió con mucha satisfacción la conclusión del acuerdo entre el P5+1 y la República Islámica del Irán y el establecimiento de un Plan de Acción Integral Conjunto relacionado con el programa nuclear iraní. El acuerdo alcanzado constituye un hito histórico, no solo por el hecho de que una larga controversia haya podido solucionarse por la vía de la negociación, sino también, y principalmente, porque el diálogo prevaleció por sobre el unilateralismo que tanto daño ha causado en las relaciones internacionales contemporáneas, y se reafirmó la eficacia de la diplomacia en la búsqueda de una paz duradera.

Para concluir, deseo reafirmar el compromiso del Ecuador con el OIEA con el propósito de que la energía nuclear sea cada vez más segura, eficiente y beneficiosa para toda la humanidad.

Sr. Hashmi (Pakistán) (*habla en inglés*): Doy las gracias al Director General Amano por haber presentado el informe anual del Organismo Internacional de Energía Atómica correspondiente a 2014 (véase A/70/219). Lo felicitamos por su liderazgo y contribución.

Durante más de cinco décadas, el Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) ha trabajado con éxito como catalizador para aumentar la contribución de la energía atómica a la paz, a la salud y a la prosperidad en todo el mundo. El Organismo ha ayudado a los Estados miembros a impulsar sus prioridades de desarrollo velando porque la ciencia y la tecnología nucleares se utilicen de manera segura y sostenible. Por ello, el Organismo merece el profundo agradecimiento de todos nosotros.

Nos interesan las proyecciones para 2030 del Organismo, que siguen indicando un aumento en la capacidad mundial en materia de energía nuclear. Compartimos la evaluación del Organismo en el sentido de que la energía nuclear seguirá siendo una fuente preferible de energía alternativa viable, segura y sostenible en el futuro, sobre todo en países con necesidades energéticas cada vez mayores. Esa valoración se ha reiterado en la publicación del Organismo *Climate Change and Nuclear Power 2014*, en la cual se señala que, además de las energías hidráulica y eólica, la energía nuclear es la que menos gases de invernadero emite por kilovatios/hora de la electricidad producida. En la publicación se señala también la importancia de la energía nuclear para proporcionar la seguridad del suministro de energía y otras ventajas ambientales y macroeconómicas.

El Pakistán defiende firmemente la utilización de la energía nuclear para la paz, el progreso y la prosperidad para todos. Como somos la sexta nación más poblada del mundo, estamos convencidos de que para nuestro país el desarrollo socioeconómico es máxima prioridad. Durante más de 55 años, hemos intentado aprovechar la aplicación de la tecnología nuclear al desarrollo socioeconómico. El Organismo ha sido un asociado valioso en esos esfuerzos, incluso a través de su Programa de Cooperación Técnica.

La economía del Pakistán tiene una trayectoria ascendente. La demanda de electricidad industrial, agrícola y del consumidor ha venido aumentando. Al contar con una población de más de 180 millones de habitantes y afrontar un enorme déficit energético, utilizamos todas las fuentes: energía hidroeléctrica, solar, eólica y nuclear. El Pakistán cuenta con cinco instalaciones nucleares operacionales, las cuales incluyen tres centrales nucleares y dos reactores de investigación. La más vieja de ellas comenzó a funcionar en 1972. Además de esas centrales, se prevé que el próximo año comiencen a funcionar dos más, con una producción de 340 megavatios cada una. Se ha comenzado a trabajar también en dos centrales nucleares más grandes de tercera generación de 1.100 megavatios cada una. Teniendo en cuenta la terminación de esas dos unidades, la energía nuclear comenzará a brindar una contribución considerable a la generación de electricidad en el país. El Pakistán prevé una capacidad de generación de 40.000 megavatios en su Visión de la Energía Nuclear 2050.

Si bien contamos con más de cuatro décadas de experiencia de operar de manera segura las centrales nucleares, seguimos siendo conscientes de la importancia de la seguridad de nuestras centrales nucleares actuales y futuras, y le atribuimos la mayor importancia. Todas las centrales nucleares en el Pakistán están bajo las salvaguardias del OIEA.

El Pakistán valora el papel rector que el Organismo ha desempeñado a raíz del accidente de Fukushima a la hora de armonizar y coordinar los esfuerzos mundiales para aumentar la seguridad nuclear de las centrales nucleares. Con arreglo a nuestro Plan de Acción de Respuesta a Fukushima, se han adoptado y aplicado ya medidas inmediatas y a mediano plazo. El Pakistán también interactúa con el OIEA, la Asociación Mundial de Explotadores de Instalaciones Nucleares (AMEIN) y otros para aumentar la seguridad de nuestras centrales nucleares. Misiones de expertos de la AMEIN visitan sistemáticamente el Pakistán para evaluar y señalar las distintas medidas de seguridad de nuestras centrales nucleares.

Nuestro Centro de Excelencia en Materia de Seguridad Nuclear imparte cursos especializados de capacitación, incluso a nivel regional, en materia de protección física de materiales e instalaciones nucleares, control y contabilidad de los materiales, fiabilidad del personal, seguridad de transporte y otros ámbitos relacionados con la seguridad. El Instituto de Ingeniería y Ciencias Aplicadas ofrece cursos especiales sobre seguridad nuclear y protección física como parte del plan de estudio del programa de ingeniería nuclear. El Instituto también está en condiciones de convertirse en un centro de capacitación regional e internacional.

Durante la década transcurrida, el mecanismo regulador de la energía nuclear del Pakistán se ha convertido en un sistema eficaz con una infraestructura sólida. La Dirección de Reglamentación Nuclear del Pakistán ha basado sus regulaciones en las normas de seguridad del OIEA. La Dirección también se ofrece para realizar exámenes independientes entre pares. La Dirección mantiene estrechos vínculos con el OIEA como receptora y contribuyente. Ha creado un Instituto Nacional de Seguridad y Protección para facilitar cursos de capacitación sobre seguridad nuclear a los niveles nacional y regional. Cuenta con laboratorios muy modernos para la capacitación en materia de seguridad de radiación nuclear y protección física.

Además de la energía nuclear, el Pakistán ha aprovechado la tecnología nuclear para el desarrollo socioeconómico. En el sector de la salud, la Comisión de Energía Atómica del Pakistán realiza diagnóstico y tratamiento en sus 18 hospitales oncológicos, donde alrededor de un 80% de los pacientes de cáncer en el país reciben tratamiento todos los años. Hay más hospitales de ese tipo previstos.

Para un país que cuenta con más de 180 millones de habitantes, la seguridad alimentaria es de vital importancia. En los más de 50 años transcurridos, cuatro centros agrícolas han venido participando en una variedad de actividades de investigación y desarrollo que ha coadyuvado a un mayor uso y productos agrícolas y de ganadería de mayor calidad. La labor de investigación y desarrollo en materia de física e ingeniería nos ha llevado también a obtener importantes logros en la gestión de recursos hídricos y la producción de la mayoría de los radioisótopos necesarios para los centros médicos nucleares y el sector privado.

Habida cuenta del programa nuclear civil importante y las décadas de experiencia en las operaciones nucleares en los ámbitos de la generación de electricidad,

la salud, la medicina, la agricultura, la biotecnología y las aplicaciones industriales, el Pakistán está en condiciones singulares de ofrecer cooperación en la utilización de la energía nuclear con fines pacíficos a los países en desarrollo bajo las salvaguardias del OIEA. Esperamos con interés seguir fortaleciendo nuestra participación en las actividades de promoción del OIEA.

El Pakistán ha participado de manera activa y constructiva en el proceso de la Cumbre de Seguridad Nuclear. Hemos asistido a todas las Cumbres al más alto nivel, para demostrar la importancia que atribuimos a la seguridad nuclear. El OIEA desempeña un papel fundamental y rector en la estructura internacional de la seguridad nuclear, así como en los preparativos de las reuniones cumbres para el período después de 2016. Durante años, el Pakistán ha trabajado en estrecha colaboración con el OIEA para fortalecer la seguridad nuclear. Aplicamos un plan de acción de seguridad nuclear en cooperación con el Organismo.

El Pakistán reconoce el papel importante que desempeña el régimen de verificación del OIEA. Compartimos la opinión de que todos los Estados deberían cumplir plenamente con sus respectivas obligaciones en materia de salvaguardias. Hemos cumplido plenamente nuestras propias obligaciones, de conformidad con nuestros acuerdos de salvaguardias con el Organismo. La aplicación de los aspectos reglamentarios del Organismo representa un importante ámbito, en el cual las salvaguardias desempeñan un papel clave. Al mismo tiempo, las actividades de promoción del Organismo son de máxima prioridad para los países en desarrollo. Es necesaria la asignación equitativa de los recursos extrapresupuestarios tanto para las salvaguardias como para los programas de cooperación técnica.

El Pakistán es un Estado con capacidades nucleares modernas. Tenemos la experiencia, el personal calificado y las instalaciones para convertirnos en proveedor y receptor de la tecnología nuclear con fines pacíficos. El Pakistán ha desempeñado y seguirá desempeñando su papel constructivo para promover los objetivos de la no proliferación, la seguridad nuclear, así como la utilización de la tecnología nuclear con fines pacíficos. El Pakistán considera su participación en calidad de miembro en los regímenes de control de las exportaciones, sobre todo en el Grupo de Suministradores Nucleares, como una propuesta mutuamente beneficiosa. Reiteramos nuestro llamamiento para que se adopte un enfoque equitativo, no discriminatorio y basado en criterios a fin de promover la cooperación nuclear civil y la adhesión a los regímenes de control de las exportaciones.

Sr. Khoshroo (República Islámica del Irán) (*habla en inglés*): En primer lugar, quisiera expresar mis más profundas condolencias a los pueblos y Gobiernos de Francia, el Iraq y el Líbano por la trágica pérdida de vida de numerosos de sus ciudadanos como resultado de los recientes actos terroristas atroces. Quisiera también dar las gracias al Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) por haber presentado el informe anual del Organismo correspondiente a 2014 (véase A/70/219).

La energía nuclear está destinada a desempeñar un papel relevante en el avance de los países en desarrollo debido a su creciente demanda de energía, y sobre todo de energía eléctrica. Para satisfacer esa demanda sin contribuir al cambio climático es preciso producir más energía limpia.

La utilización de la energía y tecnología nuclear con fines pacíficos es sumamente importante para el desarrollo científico, tecnológico y socioeconómico de la República Islámica del Irán. El Irán ha hecho una inversión considerable para crear la infraestructura nuclear necesaria y ha conseguido progresar de manera extraordinaria en la aplicación civil de la ciencia y la tecnología nuclear a la medicina, la agricultura y la industria.

Destacamos la importancia de compartir el conocimiento en materia nuclear y de transferir tecnología nuclear a los países en desarrollo interesados, cumpliendo con el Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares (TNP), para mejorar la capacidad científica y tecnológica de estos y contribuir a su desarrollo socioeconómico sostenible. En ese sentido, las actividades del OIEA en el ámbito de la cooperación técnica deberían desempeñar un papel importante. Conforme a su Estatuto, la responsabilidad principal del OIEA es prestar asistencia a los Estados miembros en la investigación, el desarrollo y la aplicación práctica de la energía nuclear con fines pacíficos. Hacemos hincapié en la necesidad de seguir dando impulso a las actividades y los aportes del OIEA en esa esfera para responder a las expectativas de los países en desarrollo interesados, incluido el Irán.

Hay otros mandatos del OIEA, en particular las actividades de verificación de las salvaguardias, que se deberían llevar a cabo apoyándose en su responsabilidad primordial de promover la aplicación de la ciencia y tecnología nuclear en el mundo entero. En ese contexto, subrayamos el hecho de que en el diseño y la aplicación de las salvaguardias requeridas se deben respetar los derechos inalienables de los Estados Partes en el TNP y evitar obstaculizar su desarrollo económico o

tecnológico. En todos los intentos por lograr una mayor aplicación de las salvaguardias, tales como los que está considerando actualmente el Organismo, es necesario velar por que se respeten los derechos inalienables y la soberanía nacional de los Estados partes en el TNP. Insistimos en que las inquietudes acerca de la proliferación nuclear no deberían servir para restringir de manera alguna el derecho inalienable de todo Estado parte en el TNP a desarrollar todos los aspectos de la ciencia y la tecnología nuclear con fines pacíficos, sin discriminación, como se estipula en el artículo IV del Tratado.

Todos deben respetar el derecho inalienable de los Estados partes en el TNP a realizar tareas de investigación, producción y utilización de energía nuclear con fines pacíficos, incluido el ciclo de combustible nuclear a nivel nacional. El derecho de los Estados partes en el TNP a desarrollar el uso de la energía nuclear con fines pacíficos y su compromiso de promover y facilitar el ejercicio de ese derecho se incluyen entre los principales pilares de las disposiciones fundamentales del Tratado. Sin embargo, no podemos menos que expresar consternación ante los intentos sistemáticos por restringir la aplicación de la energía nuclear con fines pacíficos bajo el pretexto de las inquietudes por la no proliferación, ya que estos son contrarios a la letra y al espíritu del Tratado.

La República Islámica del Irán, basándose en firmes principios ideológicos, estratégicos e internacionales, ha rechazado siempre de manera categórica las armas de destrucción en masa, en particular las armas nucleares, como obsoletas, inhumanas y nocivas para la paz y la seguridad internacionales.

La concertación del Plan de Acción Integral Conjunto el 14 de julio entraña un paso crucial para el Irán y el grupo E3 + 3, que permitirá resolver mediante negociaciones y sobre la base del respeto mutuo una crisis innecesaria, inventada con acusaciones infundadas acerca del programa nuclear iraní con fines pacíficos y seguida con medidas políticamente motivadas e injustificadas contra la población del Irán. La base principal del Plan de Acción Integral Conjunto la constituyen los compromisos recíprocos contraídos entre el E3 + 3 y el Irán, por los que se reconoce el programa nuclear pacífico del Irán y sus actividades de enriquecimiento de combustible y, simultáneamente, se derogan todas las disposiciones de las resoluciones anteriores pertinentes del Consejo de Seguridad y se dispone igualmente el levantamiento total de las sanciones impuestas por el Consejo de Seguridad y de todas las sanciones unilaterales y multilaterales relacionadas con la cuestión

nuclear. Eso entraña un cambio fundamental en el enfoque que utiliza el Consejo de Seguridad. Se debería buscar el mismo cambio fundamental en el OIEA, incluida la Junta de Gobernadores. Todas las resoluciones anteriores de la Junta que, a juicio del Irán, son medidas injustificadas y por motivación política, deben quedar sin efecto. En vista de que, en el Plan de Acción Integral Conjunto, avalado por el Consejo de Seguridad en la resolución 2231(2015), se establece una cooperación nuclear con el Irán y la continuación de su programa de enriquecimiento, las disposiciones de las resoluciones anteriores de la Junta en las que pide la suspensión del programa de enriquecimiento han dejado de ser válidas. La República Islámica del Irán está comprometida a cumplir plenamente sus compromisos voluntarios de buena fe, siempre y cuando se cumplan con la misma buena fe todos los compromisos de las demás partes, incluidos los que están relacionados con el levantamiento de las sanciones y las medidas restrictivas, con arreglo al Plan de Acción Integral Conjunto.

Por otra parte, al continuar con su cooperación en el marco de cooperación para acelerar y reforzar la cooperación y el diálogo con el objetivo de resolver, para fines de 2015, todas las cuestiones pendientes pasadas y presentes que aún no hayan quedado resueltas entre el OIEA y el Irán, se trazó una hoja de ruta entre el Organismo y el Irán. El Irán cumplió fielmente sus compromisos voluntarios siguiendo la hoja de ruta acordada recientemente. Por consiguiente, esperamos que, después de que el Director General presente su evaluación final, todas las cuestiones pasadas y presentes queden zanjadas de una vez por todas en la próxima reunión de la Junta de Gobernadores el 15 de diciembre.

La cooperación con el OIEA ocupa un lugar central en la política del Irán en materia nuclear. En ese sentido, la República Islámica del Irán está firmemente convencida de que el papel del Organismo de conformidad con su Estatuto es vital para la utilización de la energía nuclear con fines pacíficos mediante la cooperación técnica con los Estados miembros. A la luz de la aplicación inminente del Plan de Acción Integral Conjunto, todas las restricciones y limitaciones impuestas a la cooperación técnica entre el Irán y el Organismo se deberían eliminar durante el período 2016-2017.

Sr. Okamura (Japón) (habla en francés): Es con un grande y profundo sentimiento de pesar que me dirijo a la Asamblea General para lamentar la serie de ataques terroristas que ocurrieron hace poco en París, Beirut y Bagdad. Presentamos nuestro pésame a las familias y a los amigos de las víctimas de esos ataques inadmisibles, al igual que a

los Gobiernos y a la población afectada. El Japón siempre será solidario con la comunidad internacional en la condena del terrorismo y en la lucha contra ese flagelo, que constituye también un ataque contra los valores que defendemos de manera colectiva. El Japón se mantendrá firme en su contribución activa en favor de la paz y la estabilidad y, sobre todo, en la lucha contra el terrorismo, en cooperación con toda la comunidad internacional.

(continúa en inglés)

Quisiera dar las gracias al Director General, Sr. Yukiya Amano, por la presentación del informe anual (véase A/70/219) del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA). Desde el año pasado, la comunidad internacional ha sido testigo de algunos acontecimientos importantes en ámbitos como la seguridad nuclear, el uso de la tecnología nuclear con fines pacíficos y la no proliferación. El Japón también les da una cálida bienvenida a Antigua y Barbuda, Djibouti, Guyana y Vanuatu como nuevos miembros del OIEA.

El Japón sigue apoyando plenamente al OIEA a fin de que el Organismo pueda cumplir su importante papel con la orientación del Director General, Sr. Amano. El Japón celebra los importantes avances logrados en la ejecución del Plan de Acción del OIEA sobre Seguridad Nuclear. Entre los ejemplos notables se incluye la aprobación de la Declaración de Viena sobre la Seguridad Nuclear en febrero, así como la entrada en vigor de la Convención sobre Indemnización Suplementaria por Daños Nucleares en abril, que derivó de la adhesión del Japón a la Convención. En agosto se publicó el informe del OIEA sobre Fukushima. Valoramos los incansables esfuerzos de todas las personas que participaron en su elaboración. El Japón se toma con seriedad ese informe y está decidido a dedicar sus más sinceros esfuerzos a seguir mejorando la seguridad nuclear. Además, me complace informar a la Asamblea General de que en la central nuclear de Fukushima Daiichi estamos logrando firmes avances en la clausura de la central y en el tratamiento del agua contaminada. En septiembre empezó a funcionar el sistema de subdrenaje. En octubre se concluyó el cierre del muro costero impermeable. Se espera que esas dos operaciones reduzcan de manera considerable la acumulación de agua contaminada. En nombre del Gobierno y del pueblo del Japón, permítaseme expresar nuestra gratitud sincera y renovada por el apoyo de inestimable valor que hemos recibido de la comunidad internacional, incluido el OIEA.

El Director General, Sr. Amano, está promoviendo el concepto de átomos para la paz y el desarrollo.

El OIEA lleva a cabo varias actividades con arreglo a ese concepto para satisfacer las necesidades socioeconómicas de los países en desarrollo utilizando la ciencia y la tecnología nucleares en esferas como la seguridad alimentaria, la salud humana y la ordenación del agua. Con miras a lograr los Objetivos de Desarrollo Sostenible recientemente aprobados (véase resolución 70/1), la iniciativa Átomos para la Paz y el Desarrollo es muy importante y oportuna.

Como parte de nuestro apoyo a esos esfuerzos oportunos del OIEA realizados con la orientación del Director General, Sr. Amano, este año el Ministro de Relaciones Exteriores del Japón, Sr. Fumio Kishida, anunció una contribución de 25 millones de dólares a la Iniciativa del OIEA sobre la Utilización con Fines Pacíficos, los cuales se desembolsarán los próximos cinco años. Más recientemente, el Japón desembolsó alrededor de 1,2 millones de dólares de sus contribuciones a la Iniciativa sobre la Utilización con Fines Pacíficos para prestar apoyo a proyectos del OIEA sobre cooperación técnica regional en las regiones de África y América Latina y el Caribe y en la región de Asia y el Pacífico. Quisiera aprovechar esta oportunidad para alentar a la comunidad internacional a proporcionar un mayor apoyo a las actividades del OIEA relativas a la utilización de la ciencia y la tecnología nucleares con fines pacíficos.

El Plan de Acción Integral Conjunto sobre la cuestión nuclear del Irán es un importante paso para el mejoramiento del régimen internacional de no proliferación y para la estabilización del Oriente Medio. El Japón acoge con beneplácito la llegada del día de la aprobación del Plan de Acción Integral Conjunto, el 18 de octubre, y espera que el día de la aplicación llegue lo antes posible. En estrecha coordinación con la comunidad internacional, el Japón apoyará el proceso de ejecución del Plan de Acción. Mientras tanto, es necesario esclarecer lo antes posible todas las cuestiones pendientes, pasadas y presentes, relativas al programa nuclear del Irán, a fin de disipar todas las preocupaciones de la comunidad internacional y según lo previsto en la hoja de ruta acordada entre el Irán y el OIEA.

En Asia Nororiental, el hecho de que Corea del Norte siga desarrollando programas nucleares y de misiles plantea una amenaza grave para la paz y la seguridad de la región y para toda la comunidad internacional. El Japón insta a Corea del Norte a que se abstenga de llevar a cabo más actos de provocación y a que adopte medidas concretas para lograr una desnuclearización completa, verificable e irreversible y detenga de inmediato todas las actividades conexas. El Japón también insta a Corea

del Norte a que cumpla plenamente las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad y la Declaración Conjunta de 2005 de las Conversaciones Sextipartitas y a que vuelva a cumplir con las salvaguardias del Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares y del OIEA. En ese sentido, el Japón respalda plenamente la implicación constante del OIEA en esa cuestión.

El Japón desea desempeñar un papel más proactivo en el mantenimiento de la paz, la prosperidad y la estabilidad en el mundo bajo el emblema “Contribución Proactiva en Favor de la Paz”, basado en el principio de la cooperación internacional.

El año próximo se cumplirá el sexagésimo aniversario de la aprobación del Estatuto del OIEA. Como miembro responsable de la comunidad internacional, el Japón expresa su firme determinación de seguir contribuyendo a garantizar y a promover la utilización de la energía nuclear con fines pacíficos.

Sra. Del Sol Domínguez (Cuba): Cuba apoya el importante trabajo del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA). Saludamos el ingreso al Organismo de todos los nuevos miembros.

La cooperación técnica es uno de los principales pilares del OIEA y merece una atención priorizada. En nuestro país, apreciamos positivamente la aplicación de las tecnologías nucleares en áreas vitales como la salud humana, la agricultura, la alimentación, la hidrología y la conservación del medio ambiente. Estas actividades deben realizarse en estricto cumplimiento de las normas de seguridad, y en este sentido destacamos el papel esencial de la cooperación internacional. Conferimos especial prioridad al Programa de Acción del OIEA para la Terapia contra el Cáncer. Ese programa debe ser dotado con los recursos financieros necesarios para ampliar su alcance y su resultado.

Cuba continúa enfrentando los obstáculos y retrasos que le impone a su cooperación con el Organismo la política de sanciones que aún sufre nuestro pueblo, en virtud de la cual se imponen profundas restricciones al desarrollo de nuestro programa con el OIEA. El restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre Cuba y los Estados Unidos es el primer paso de un largo y complejo proceso hacia la normalización de las relaciones bilaterales y la eliminación definitiva del bloqueo impuesto. Agradecemos el apoyo que cada año nos han brindado el OIEA y la comunidad internacional en este sentido.

El manejo eficaz de la seguridad física nuclear no admite exclusiones ni selectividades. Las normas

internacionales que la rigen deben ser adoptadas en el marco del OIEA, como resultado de negociaciones multilaterales, transparentes e inclusivas, con la participación de todos los Estados. Cuba saluda la próxima Conferencia Ministerial Internacional del OIEA sobre seguridad física nuclear, que tendrá lugar en diciembre de 2016. Continuaremos fortaleciendo la excelente cooperación desarrollada por nuestro país con el OIEA en la implementación de proyectos para la mejora de la seguridad física nuclear en el control de nuestras fronteras y las instalaciones con fuentes radiactivas de categoría uno y dos. En el contexto de las salvaguardias del OIEA, nuestro país, por ocho años consecutivos, ha obtenido la doble certificación y resultados satisfactorios en las inspecciones del Organismo. Es necesario preservar la credibilidad en las actividades del OIEA en materia de salvaguardias, garantizando la actuación imparcial y profesional en esa esfera.

Cuba apoya los esfuerzos dirigidos a mejorar la eficiencia de las salvaguardias, siempre y cuando no afecten a los legítimos derechos de los Estados ni establezcan prácticas discriminatorias o selectivas. Saludamos los avances logrados en las negociaciones en curso entre el OIEA y la República Islámica del Irán. Alentamos a continuar avanzando en ese proceso. Igualmente, reafirmamos nuestro apoyo al establecimiento de una zona libre de armas nucleares en el Oriente Medio. Lamentamos profundamente que las modalidades propuestas para la celebración de la Conferencia para el establecimiento de una zona libre de armas nucleares y otras armas de destrucción en masa en el Oriente Medio fue el argumento que utilizaron los tres países que bloquearon el documento final de la pasada Conferencia de las Partes Encargada del Examen del Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares (TNP). El establecimiento de dicha zona sería una contribución esencial para la paz y la seguridad de todos los pueblos de esa región. Consideramos que el continuo incumplimiento de la resolución 1995 sobre el Oriente Medio y la no celebración de la Conferencia para el establecimiento de dicha zona ponen en peligro la credibilidad del TNP.

Se requiere mayor eficiencia y eficacia en el proceso de adopción de decisiones del OIEA. Ello implica el fortalecimiento de la Conferencia General, en tanto órgano legislativo supremo en el que participan todos sus Estados miembros. También se requiere examinar a fondo la composición y funciones de la Junta de Gobernadores.

La humanidad continúa estando en grave riesgo de ser aniquilada por la existencia de más de 16.000 armas nucleares. Es por ello que el desarme nuclear no

puede seguir siendo un objetivo continuamente pospuesto y condicionado. La única manera de evitar el uso o la amenaza del uso de esas armas, es su prohibición y total eliminación, bajo estricta verificación internacional. Corresponde al OIEA un importante papel en el logro de ese objetivo. Cuba se mantendrá firme en la batalla por alcanzar un mundo libre de armas nucleares. Es nuestro compromiso con las presentes y futuras generaciones.

Sr. Zehnder (Suiza) (*habla en francés*): Suiza se siente profundamente conmocionada y triste por los atentados terroristas perpetrados en París, Beirut, Bagdad y la península del Sinaí durante las últimas semanas. Suiza condena firmemente esos actos odiosos, que contravienen los valores fundamentales de todas las sociedades, y expresa su plena solidaridad con todos los países afectados. Suiza también desea transmitir su sentido pésame a las familias de las víctimas y a todos los países afectados.

El Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) ha debido enfrentarse a varios desafíos importantes este año, y el futuro le depara otros. Entre ellos, Suiza desea destacar los cuatro desafíos siguientes.

En primer lugar, Suiza acoge con satisfacción el acuerdo alcanzado el 14 de julio pasado en relación con el Plan de Acción Integral Conjunto entre el Irán y el E3/UE+3. Mi país espera que los intensos esfuerzos diplomáticos desplegados para lograr este acuerdo histórico se vean recompensados con la aplicación constructiva de este Plan de Acción por todas las partes interesadas. El OIEA, que ha contribuido en gran medida a la firma del acuerdo del pasado mes de julio, deberá desempeñar una función clave en la verificación y aplicación del componente nuclear de dicho acuerdo. Suiza apoyó el proceso de negociación que llevó a la aprobación del Plan de Acción Integral Conjunto. Mi país también ha proporcionado apoyo financiero a la labor del OIEA relacionada con esas negociaciones.

En segundo lugar, Suiza acoge con beneplácito la celebración de la conferencia diplomática de febrero de 2015 para analizar una enmienda que había presentado en el marco de la Convención sobre Seguridad Nuclear. En la Declaración de Viena sobre la Seguridad Nuclear que fue aprobada por unanimidad posteriormente se establece el principio de que la seguridad de las nuevas instalaciones debe mantenerse a la vanguardia de la tecnología, mientras que las instalaciones existentes deben someterse a controles periódicos y mejoras constantes en la esfera de la seguridad. Suiza trabaja para garantizar que los objetivos de esta Declaración se conviertan en parámetros

de referencia de la seguridad nuclear y se incorporen en el marco más amplio del OIEA, que define las normas mundiales en materia de seguridad nuclear. Los esfuerzos para reforzar la seguridad nuclear son fundamentales y deben ser constantes. En ese sentido, el Organismo deberá proseguir sus esfuerzos por desarrollar su estrategia de seguridad nuclear. El OIEA puede contar con el pleno apoyo de Suiza para realizar esa tarea.

En tercer lugar, la seguridad nuclear fue el tema predominante en la Conferencia General del OIEA de este año. A continuación, se aprobó por primera vez una resolución en la que se establece inequívocamente el vínculo entre el desarme y la seguridad nuclear. Suiza aplaude esa resolución, ya que está convencida de que, para ser completa y creíble, la estrategia para la seguridad nuclear debe tener una base más amplia, que tenga en cuenta este vínculo evidente entre la seguridad y el desarme nucleares, y todos los materiales nucleares, ya sean civiles o militares. El año 2016 estará marcado por la seguridad nuclear por varios motivos, y Suiza aplaude la decisión del OIEA de convocar una conferencia ministerial sobre la seguridad nuclear el próximo año. Mi país está plenamente convencido de que, habida cuenta de su amplia composición y de su capacidad para combinar experiencia técnica y liderazgo político, el OIEA está en una posición inmejorable para dirigir los esfuerzos internacionales en materia de seguridad nuclear.

En cuarto lugar, Suiza apoya el informe del OIEA titulado Conceptualización y desarrollo de la aplicación de salvaguardias a nivel de los Estados y, en consecuencia, la labor de la Secretaría para aplicar ese concepto. Por una parte, el Organismo debe hacer frente a un aumento de las tareas de verificación, a lo que hay que añadir el deseo de los Estados miembros de que intensifique sus actividades en otras esferas, como la seguridad nuclear tecnológica y física. Por otra parte, esos avances se producen en un clima de reticencia constante a incrementar los presupuestos. En consecuencia, el concepto de aplicación a nivel estatal debe llevar a una verdadera optimización de la eficacia del sistema de salvaguardias. Con toda probabilidad, será necesario revisar a fondo las prácticas actuales y determinar mejor las prioridades, con el fin de mejorar la gestión en relación con los esfuerzos y los gastos, que son factores importantes y mensurables tanto para el OIEA como para los Estados interesados.

La evaluación realizada hasta la fecha por la Secretaría sobre el concepto de aplicación a nivel estatal indica que las posibilidades de ganancia en eficiencia son limitadas. Suiza no comparte ese análisis y está

convencida de que existe un verdadero margen de acción, pero para aprovecharlo, será necesario un cambio de cultura en el seno del OIEA. De hecho, el razonamiento iniciado gracias al concepto de aplicación a nivel estatal no puede limitarse a una búsqueda de ganancias en eficiencia. Si queremos que el OIEA pueda gestionar todos los retos que se le presenten en el futuro, sería conveniente abrir nuestra mente a la posibilidad de una gestión mundial del Organismo.

Sr. Phua (Singapur) (*habla en inglés*): Ante todo, permítaseme, en nombre de mi delegación, transmitir mi más sentido pésame y solidaridad a los países víctimas de los recientes y atroces atentados terroristas. Singapur apoya todos los esfuerzos por llevar a los responsables de esos crímenes ante la justicia.

Doy las gracias al Director General Yukiya Amano por el amplio informe anual del Organismo Internacional de Energía Atómica (véase A/70/219). Singapur siempre ha apoyado la labor del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) para promover el uso seguro y pacífico de la ciencia y las tecnologías nucleares. Nos complace continuar con nuestro copatrocinio del proyecto de resolución sobre el informe del OIEA (A/70/L.8) y lamentamos que el proyecto de resolución no se vaya a aprobar por consenso este año.

Singapur siempre ha insistido en el concepto de que la seguridad nuclear es un tema que concierne a todos los Estados, y no únicamente a los Estados con instalaciones nucleares. Esto se debe a que los accidentes nucleares pueden tener consecuencias catastróficas que trascienden las fronteras nacionales.

Deseamos manifestar nuestro agradecimiento al OIEA y a la secretaría por su elaboración del detallado informe del Director General sobre el accidente de Fukushima Daiichi. Es un serio recordatorio de los peligros de la autocomplacencia y del hecho de que los países donde funcionan centrales de energía nuclear tienen la responsabilidad con su población y con la comunidad internacional de asegurarse de que sus marcos de reglamentación, el diseño de la planta, los procedimientos y la cultura de seguridad operativa, así como la preparación y respuesta de emergencia sean sólidos en todo momento. El informe constituye un valioso repositorio de conocimiento al que se puede recurrir para garantizar que no vuelvan a ocurrir esos accidentes.

En la Conferencia Diplomática de la Convención sobre Seguridad Nuclear, que tuvo lugar en febrero de 2015, se aprobó por consenso la Declaración de Viena sobre Seguridad Nuclear. Instamos a todas las partes contratantes

en la Convención, en especial a los países con instalaciones nucleares y los que tienen previsto iniciar un programa nuclear civil, a que apliquen con diligencia y de buena fe las recomendaciones de seguridad contenidas en la Declaración. Singapur cumplirá con sus responsabilidades y colaborará con el OIEA y los Estados miembros para contribuir al fortalecimiento de las normas internacionales y regionales sobre seguridad nuclear.

El OIEA desempeña un papel central en la promoción del uso seguro y pacífico de la energía nuclear, lo cual es crítico para impulsar el avance de los objetivos del Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares (TNP). Si bien Singapur ha expresado su apoyo constante al derecho de todos los Estados a utilizar la energía nuclear con fines pacíficos, también consideramos que ese derecho se debe ejercer en estricto cumplimiento con las disposiciones del TNP. Exhortamos a los Estados, en particular a la República Popular Democrática de Corea, a que se abstengan de incurrir en acciones de provocación, se reincorporen al TNP, cumplan plenamente con todas las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad y reanuden la cooperación plena con el OIEA.

Singapur también celebra el Plan de Acción Integral Conjunto acordado entre el Grupo de los P5+1 y el Irán. El acuerdo es una medida importante en la dirección correcta, pero el cumplimiento del acuerdo resultará fundamental. Pedimos a todas las partes que cumplan sus obligaciones de manera expedita y de buena fe. Singapur reconoce el papel esencial del OIEA en la verificación y supervisión de las medidas relativas a cuestiones nucleares establecidas en el acuerdo. Apoyamos la aplicación por parte del Organismo de las medidas contenidas en la resolución 2231 (2015) del Consejo de Seguridad y esperamos con interés recibir el informe del Director General sobre la puesta en marcha de la hoja de ruta para aclarar cuestiones pendientes pasadas y actuales relacionadas con el programa nuclear del Irán, que se firmó el 14 de julio.

Singapur aplaude la valiosa labor del OIEA en la promoción de la aplicación con fines pacíficos de la ciencia y la tecnología nuclear para hacer frente a retos mundiales críticos en múltiples esferas, tales como la alimentación y la agricultura, la salud pública, los recursos hídricos y el medio ambiente. Singapur ha colaborado con el OIEA desde 2000 para prestar asistencia técnica conjunta a otros países en desarrollo que son miembros del OIEA. Nos complace haber renovado nuestro compromiso de colaborar juntos cuando dimos la bienvenida al Director General Amano en Singapur en enero de este año y nos propusimos firmar la actualización

de un memorando de entendimiento sobre el programa de capacitación en terceros países concertado entre Singapur y el OIEA. En el marco de ese memorando de entendimiento revisado, Singapur y el OIEA proporcionarán conjuntamente asistencia técnica a otros países en desarrollo en diferentes ámbitos, entre ellos la medicina nuclear y la seguridad nuclear. Hemos comenzado con un programa conjunto de capacitación, para participantes de 11 países, sobre la estrategia y evaluación en los ensayos de supresión del género *Aedes* en la población de mosquitos utilizando la técnica del insecto estéril. Esperamos que este sea apenas el primero de una serie de programas de una cooperación fructífera.

Singapur también apoya la cooperación permanente del OIEA con las organizaciones regionales. Acogemos positivamente el avance logrado por la Red de Órganos Reguladores de la Energía Atómica de la Asociación de Naciones de Asia Sudoriental (ASEANTOM) en el fortalecimiento de la cooperación entre los países de Asia Sudoriental para promover el aumento de la seguridad, la protección y las salvaguardias nucleares en la comunidad de la Asociación de Naciones de Asia Sudoriental. La ASEANTOM ha propuesto el inicio de un proyecto regional de cooperación técnica del OIEA que apoye la creación de una base de datos regional sobre radioactividad ambiental y un marco de preparación y respuesta de emergencia, que empezaría en 2016. Deseamos ver una colaboración más cercana entre la ASEANTOM y el OIEA.

Para concluir, Singapur se enorgullece de estar asociado al OIEA, que ha realizado una excelente labor y ha hecho aportes significativos para la comunidad internacional. Esperamos continuar con nuestra cooperación.

Sr. Alemu (Etiopía) (*habla en inglés*): Es para mí un gran placer intervenir sobre este importante tema del programa que estamos examinando hoy. Deseo manifestar nuestro aprecio y agradecimiento al Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), Embajador Amano, por su detallado informe anual de 2014 sobre la labor del Organismo (véase A/70/219).

Etiopía encomia los esfuerzos constantes del OIEA por cumplir con su responsabilidad de ayudar a los Estados miembros a utilizar la energía nuclear con fines pacíficos. Estimamos que los tres pilares del OIEA seguirán desempeñando una función clave para la realización de la recientemente aprobada Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible (resolución 70/1), mediante la promoción de la utilización de la tecnología nuclear con fines pacíficos teniendo en cuenta al mismo tiempo el riesgo

de proliferación nuclear. Desde nuestra perspectiva, el programa de cooperación técnica del OIEA, incluida la disposición de impartir orientación a los Estados miembros, tiene una importancia crítica. En ese sentido, el desarrollo de proyectos de generación de energía nuclear y la aprobación de la aplicación de la tecnología nuclear en la salud humana, los servicios médicos, la alimentación y la agricultura y la protección del medio ambiente revisten una importancia vital.

En Etiopía, la cooperación técnica del Organismo sigue siendo fundamental para el apoyo a los esfuerzos del Gobierno por desarrollar capacidad en el control de la mosca tse-tsé, así como para el tratamiento del cáncer, los servicios de medicina nuclear para el diagnóstico, el análisis de isótopos hidrológicos y los ensayos cualitativos no destructivos, al igual que en la ciencia nuclear nacional y la infraestructura tecnológica. Hemos mejorado nuestra capacidad mediante la formación del personal, la adquisición de equipos, las misiones de expertos y otras formas de asistencia técnica que brinda el OIEA.

Con miras a apoyar la tarea del Organismo de promover la utilización de la tecnología nuclear con fines pacíficos, Etiopía es signatario de varios tratados y convenios del OIEA. También estamos completamente convencidos de que la dotación de recursos suficientes y previsibles para los programas del Organismo y, lo que es más importante, la distribución equilibrada de recursos para sus salvaguardias, la seguridad nuclear y las actividades de cooperación técnica necesitan estar garantizadas. El programa de cooperación técnica desempeña en efecto una función crucial como medio de transferir tecnología nuclear a los países en desarrollo.

Nuestro mayor proyecto de cooperación técnica con el OIEA tiene por objeto erradicar la mosca tse-tsé de la región del valle del Rift meridional. De hecho, ese insecto aún sigue representando una amenaza genuina para la vida y el sustento de nuestras comunidades y es un limitante para la ganadería en Etiopía. El proyecto de erradicación de la mosca tse-tsé en la región del valle del Rift meridional está en curso y se han logrado avances extraordinarios en la ampliación de las tierras agrícolas y la ganadería.

En lo que respecta al Programa de Acción para la Terapia contra el Cáncer, Etiopía felicita al OIEA por su labor y su continuo apoyo a la consolidación de programas integrales de control del cáncer en el Hospital Especializado Black Lion en Addis Abeba, que es un hospital para remisiones. El Organismo también ha estado brindando apoyo para la ampliación de centros de medicina

nuclear y radioterapia en otros cinco hospitales universitarios regionales. A la luz de lo anterior, Etiopía reitera su solicitud de que en el presupuesto ordinario se asignen mayores recursos que permitan cubrir los gastos crecientes que enfrenta el Fondo de Cooperación Técnica para llevar a cabo el programa de cooperación técnica. Asimismo, opinamos que las medidas de cooperación tanto nacionales como internacionales son indispensables para la seguridad nuclear y radiológica.

En ese sentido, quisiéramos recalcar que el Organismo tiene un papel clave que desempeñar en la promoción de una cultura de la seguridad internacional. Las salvaguardias del Organismo son uno de los componentes básicos del régimen de no proliferación, y generan un entorno propicio al desarme y la cooperación en materia nuclear. Además, para responder a las amenazas de los agentes no estatales, especialmente terroristas, que tratan de adquirir armas de destrucción en masa, los esfuerzos de colaboración de los Estados Miembros, las organizaciones internacionales y la sociedad civil son fundamentales. En ese sentido, la aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad 1540 (2004) y 1887 (2009) también es esencial para hacer frente a las amenazas relacionadas con las armas nucleares.

Los mandatos de salvaguardias y verificación del Organismo ilustran la importancia de que la labor de vigilancia y las contribuciones a la paz y la seguridad internacionales que hace el Organismo continúen. A ese respecto, Etiopía apoya firmemente el derecho de todos los Estados a disfrutar de la plena utilización de la tecnología nuclear y su aplicación científica de conformidad con el Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares.

Para concluir, deseo reiterar nuestro profundo agradecimiento y reconocimiento al OIEA, en particular a su órgano rector y su dirección, por su dedicación al fortalecimiento de la cooperación técnica esencial entre el Organismo y países como Etiopía. Permítaseme también reiterar nuestras garantías de que Etiopía seguirá haciendo todo lo posible para seguir potenciando el espíritu positivo de cooperación con el Organismo, así como con todos los asociados para el desarrollo que hasta el momento hayan hecho contribuciones generosas a nuestros esfuerzos en materia de desarrollo, especialmente en esa esfera crucial.

Sr. Hahn Choonghee (República de Corea) (*habla en inglés*): Para comenzar, permítaseme dar las gracias al Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), Sr. Yukiya Amano, por haber

presentado el informe anual del Organismo para 2014 (véase A/70/219). Acogemos con beneplácito el repaso temático que se hace en el informe de las actividades del OIEA y subrayamos la importancia que la República de Corea atribuye a un programa de trabajo equilibrado. Consideramos que un programa de ese tipo contribuirá a promover las aplicaciones pacíficas de la ciencia y la tecnología nucleares, mejorando la seguridad nuclear física y tecnológica y fortaleciendo los esfuerzos mundiales de verificación y no proliferación nucleares.

La comunidad internacional acaba de aprobar la ambiciosa nueva Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible (resolución 70/1) con sus Objetivos encaminados a promover una prosperidad común para los próximos 15 años. Garantizar que todos los Estados Miembros compartan los beneficios de la ciencia y la tecnología nucleares para su desarrollo económico y social contribuirá a lograr esos objetivos de desarrollo comunes. En ese sentido, acogemos con beneplácito los esfuerzos de la secretaría del OIEA para armonizar plenamente su Programa de Cooperación Técnica con la Agenda 2030.

A medida que nos acercamos al vigésimo primer período de sesiones de la Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, la República de Corea también quisiera poner de relieve la contribución de la energía nuclear a la seguridad del suministro de energía, con sus ventajas medioambientales y macroeconómicas. Seguiremos colaborando con el Organismo y otros agentes para garantizar que la energía nuclear siga siendo una opción viable para contribuir a superar los retos del siglo XXI en materia climática y energética.

El accidente ocurrido en 2011 en la central nuclear de Fukushima Daiichi fue un recordatorio solemne de que la seguridad nuclear nunca puede darse por sentada. A medida que avancemos, mantener el impulso que hemos generado en la esfera de la seguridad nuclear es esencial. Consideramos que el informe del Organismo sobre el accidente de Fukushima Daiichi será una guía objetiva y un recordatorio inequívoco de la importancia de la preparación en materia de seguridad nuclear. Las conclusiones del informe no son el final sino el comienzo de nuestro esfuerzo común por comprender el accidente y aprender de él, así como por fortalecer la seguridad nuclear en todo el mundo. Tanto la Asamblea General como los Estados miembros del OIEA han reconocido y reafirmado el papel fundamental que el Organismo ha desempeñado en la consolidación de la estructura mundial de seguridad nuclear. Como país anfitrión de la Cumbre de Seguridad Nuclear celebrada en Seúl en

2012, la República de Corea es una firme defensora de la labor del Organismo en ese ámbito y quisiera llamar la atención acerca de la Conferencia Internacional sobre Seguridad Física Nuclear que se celebrará en diciembre de 2016 y que Corea presidirá a nivel ministerial.

Dada la contribución vital de las salvaguardias del OIEA a la paz y la seguridad internacionales, la República de Corea se complace en observar que, en 2014, el Organismo siguió mejorando la eficacia y la eficiencia de las salvaguardias. Nos sentimos alentados por la aceptación cada vez mayor del concepto a nivel de Estado y el aumento constante del número de acuerdos de salvaguardias amplias, protocolos adicionales y protocolos modificados sobre pequeñas cantidades que están vigentes. En ese sentido, en el mes de octubre, Corea se convirtió en uno de los dos Estados Miembros que aplica la nueva versión del enfoque a nivel de Estado.

La República de Corea se siente alentada por los progresos logrados en la solución de las cuestiones pasadas y presentes del programa nuclear iraní que siguen pendientes. Tomamos nota de la declaración del Organismo en el sentido de que las actividades que figuran en la hoja de ruta acordada entre el Organismo y el Irán se completaron según lo previsto para el 15 de octubre, y esperamos que todas las partes interesadas sigan desplegando de buena fe sus esfuerzos para garantizar un programa nuclear iraní con fines exclusivamente pacíficos.

No obstante, pese a esos adelantos positivos, siguen existiendo importantes retos en materia de salvaguardias. Nos sigue preocupando sumamente que Corea del Norte continúe incumpliendo sus obligaciones internacionales de abandonar todas las armas nucleares y los programas nucleares existentes y de poner fin de inmediato a todas las actividades conexas, especialmente a la luz de sus constantes provocaciones y declaraciones públicas, por las que proclama la intención de seguir desarrollando armas nucleares. En consecuencia, la República de Corea se siente obligada a reiterar que Corea del Norte no puede tener la condición de Estado poseedor de armas nucleares, y que debe respetar plenamente todas las obligaciones que le incumben en virtud de las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad y cumplir los compromisos contraídos en la Declaración Conjunta de la Cuarta Ronda de Conversaciones Sextipartitas, de 19 de septiembre de 2005.

Junto con la comunidad internacional, estamos dispuestos a ofrecer un futuro mejor a Corea del Norte, si da muestras de una voluntad genuina de abandonar totalmente su programa de armas nucleares y conviene

en cumplir sus obligaciones y compromisos internacionales. Sin embargo, su respuesta negativa a esfuerzos diplomáticos pasados pone de manifiesto la necesidad de que la comunidad internacional reitere un mensaje firme y unificado de que el camino hacia la paz, la estabilidad y la prosperidad depende de la disposición de Corea del Norte a regresar a conversaciones sinceras sobre la desnuclearización. En ese sentido, valoramos la resolución sobre la cuestión nuclear de Corea del Norte aprobada por consenso en el 59ª Conferencia General del OIEA el pasado mes de septiembre. Al tiempo que se mantiene excepcionalmente alerta, la República de Corea proseguirá sus esfuerzos constructivos para lograr una solución pacífica a la cuestión nuclear de Corea del Norte y espera colaborar con otros agentes a ese fin.

La República de Corea reitera su pleno apoyo a la labor del Organismo Internacional de Energía Atómica para conseguir nuestro objetivo común de utilizar la energía nuclear al servicio de la paz y el desarrollo para la humanidad. Nos sumamos al apoyo del proyecto de resolución A/70/L.8 de este año acerca del informe del Organismo Internacional de Energía Atómica.

Sr. Isnomo (Indonesia) (*habla en inglés*): Indonesia se suma a la comunidad internacional para condenar los atentados terroristas vergonzosos y cobardes ocurridos en Francia y el Líbano, y expresa sus más sincero pésame a los Gobiernos y los pueblos de esos dos países.

Mi delegación desea expresar su sincero agradecimiento al Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica por haber preparado un detallado informe sobre la labor del Organismo en 2014 (véase A/70/219), y por su declaración introductoria, que contiene información adicional sobre las actividades del Organismo en 2015.

Indonesia toma nota de las importantes novedades y actividades del Organismo durante el período sobre el que se informa, que abarca las aplicaciones tanto energéticas como no energéticas de la tecnología nuclear, la seguridad nuclear, la verificación nuclear y la cooperación técnica. En ese sentido, Indonesia acoge de buen grado los constantes esfuerzos del Organismo para brindar el apoyo necesario a los Estados Miembros en los ámbitos mencionados. Alentamos a la secretaría del OIEA a seguir adaptando su programa de trabajo de manera equilibrada para hacer frente a las necesidades cambiantes de los Estados miembros y asignar recursos suficientes a ese respecto, de manera que todos los Estados Miembros puedan compartir los beneficios de la ciencia y la tecnología nucleares para su desarrollo socioeconómico.

Indonesia considera que el programa de cooperación técnica del OIEA tiene una función indispensable como vehículo principal mediante el cual el OIEA ejecuta su mandato de promover el uso de la tecnología nuclear con fines pacíficos, en particular en los países en desarrollo. Dada la función tan esencial del programa de cooperación técnica, Indonesia subraya la necesidad de asignar una parte considerable de las contribuciones al Fondo de Cooperación Técnica para que el programa disponga de suficientes recursos.

Indonesia contribuye desde 2012 a la Iniciativa sobre la Utilización con Fines Pacíficos del OIEA, que sustenta el programa sobre la cooperación técnica entre los países en desarrollo. Actualmente, está elaborando una iniciativa de fomento de la capacidad regional para la región de Asia y el Pacífico junto con el OIEA, en el marco de la Iniciativa sobre la Utilización con Fines Pacíficos. La iniciativa prevé una cooperación estructural y sostenible y alienta a los países receptores, proveedores y donantes a reunirse con el OIEA para elaborar un plan. En ese contexto, Indonesia seguirá apoyando todas las actividades de la Iniciativa sobre la Utilización con Fines Pacíficos, en particular las relativas al intercambio de conocimientos sobre la tecnología de las aplicaciones nucleares en la agricultura. También seguirá cediendo a sus expertos sin costo alguno para apoyar la cooperación técnica en materia de seguridad nuclear y de aplicación nuclear.

A Indonesia le complace que el Director General, Sr. Yukiya Amano, haya hecho más hincapié en la promoción de la aplicación de la ciencia y la tecnología nucleares en beneficio de la humanidad, en los ámbitos de la alimentación y la agricultura, la salud, la industria y el medio ambiente. En ese sentido, Indonesia acoge con satisfacción los constantes esfuerzos del Organismo por mejorar su capacidad y sus servicios a los Estados Miembros, como la iniciativa de renovar los laboratorios de aplicaciones nucleares de Seibersdorf.

Indonesia desea reiterar la importancia de la función que desempeña el OIEA en el fomento de la cooperación internacional para utilizar la energía y la tecnología nucleares con fines pacíficos y garantizar la seguridad de la energía nuclear. Abrigamos la ferviente esperanza de que la cooperación entre Indonesia y el OIEA pueda ampliarse e intensificarse. Asimismo, deseamos que el OIEA aumente su apoyo para la aplicación de la ciencia y la tecnología nucleares en la región.

Desde que pasó a ser miembro del OIEA en 1957, Indonesia ha mantenido firmemente su compromiso con

el programa de cooperación técnica del OIEA. A Indonesia le ha beneficiado considerablemente su cooperación con el OIEA en las esferas de la alimentación y la agricultura, la salud, el abastecimiento de agua y otros usos de la energía nuclear con fines pacíficos, y está dispuesta a colaborar con este a fin de ofrecer cooperación técnica a otros países en desarrollo. En 2015 se estableció un centro de colaboración del OIEA en Yakarta, que ya está en condiciones de empezar a funcionar con dicho propósito.

En lo que respecta a la seguridad nuclear, Indonesia desea destacar el Servicio de Examen del Diseño del Emplazamiento y los Sucesos Externos del OIEA y la visita del Servicio Integrado de Examen de la Situación Reglamentaria realizada en agosto de 2015. Gracias a la ayuda proporcionada por el OIEA, Indonesia llevó a cabo una evaluación del sistema de energía nuclear mediante la metodología del Proyecto Internacional sobre Ciclos del Combustible y Reactores Nucleares Innovadores, y presentó su primer informe de evaluación, sobre un gran reactor de energía que se enmarca en sus actividades para desarrollar la energía nuclear.

En el ámbito de la seguridad, Indonesia ratificó el Convenio Internacional para la Represión de los Actos de Terrorismo Nuclear en 2014, la Convención sobre la Protección Física de los Materiales Nucleares y la enmienda de 2005 en 1986 mediante un decreto presidencial en 2009. Además, ha inaugurado oficialmente el Centro de Indonesia, un centro de enseñanza selecta sobre seguridad nuclear y preparación para casos de emergencia a nivel nacional y regional. Además, el Organismo Nacional de Energía Nuclear de Indonesia ha puesto en marcha un programa para construir un pequeño generador nuclear no comercial y con diferentes finalidades para demostrar cómo se puede producir electricidad de forma segura, a fin de mejorar los conocimientos y las competencias sobre las aplicaciones tanto energéticas como no energéticas de la tecnología nuclear y fomentar la aceptación pública de la energía nuclear. Se espera que dicho generador nuclear entre en funcionamiento a más tardar en 2020. Indonesia expresa su agradecimiento al OIEA por el apoyo que ha brindado a este programa.

En relación con las salvaguardias, Indonesia acoge con beneplácito el Plan de Acción Integral Conjunto que acordaron el Irán y el Grupo P5+1 el 14 de julio en Viena, así como la aprobación de la resolución 2231 (2015) del Consejo de Seguridad. Indonesia considera que el éxito de la negociación es un paso decisivo de ambas partes para lograr una solución definitiva de la cuestión nuclear iraní. Indonesia insta a todas las partes, incluidos los cinco

miembros permanentes, a que cumplan los compromisos acordados en el Plan, a fin de llegar a una solución pacífica y duradera. Indonesia también reafirma su apoyo al OIEA en sus tareas de verificación y supervisión del Plan.

Indonesia seguirá apoyando al OIEA en el cumplimiento de su mandato tal como está consagrado en su estatuto. En vista de los numerosos cambios que se han producido en la estructura mundial, mi delegación considera que el Organismo debe reexaminar sus prácticas actuales con arreglo al estatuto, a fin de mejorar su labor y aumentar su eficacia, representatividad y transparencia. Indonesia, como miembro comprometido del OIEA, sigue ayudando de numerosas maneras al OIEA con sus recursos, entre otras cosas, convirtiéndose en el auditor externo del OIEA para el período 2016-2017. La Junta de Auditoría de Indonesia, con una amplia experiencia en auditorías, tiene la intención de aprovechar esta oportunidad para seguir contribuyendo a la labor del OIEA ofreciendo un servicio de gran calidad para fomentar la rendición de cuentas y la transparencia en la función que desempeña el OIEA, que consiste en garantizar el acceso seguro a la energía nuclear y su utilización con fines pacíficos.

Como muestra del profundo agradecimiento de Indonesia a la indispensable función que desempeña el Organismo de promoción del desarrollo y la aplicación práctica de la energía atómica con fines pacíficos, y la prestación de asistencia al respecto, y en los ámbitos de la transferencia de tecnología a los países en desarrollo y la verificación y la seguridad tecnológica y física en el ámbito nuclear, nos complace sumarnos a otros países como patrocinadores de la resolución A/70/L.8, sobre el informe del OIEA. Indonesia está dispuesta a seguir apoyando la exitosa labor del Organismo.

Sr. Liu Jieyi (China) (*habla en chino*): La delegación china acoge con beneplácito el informe del Organismo Internacional de Energía Atómica (véase A/70/219), presentado por el Director General, Sr. Yukiya Amano. Durante este último año, el Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) ha desempeñado eficazmente sus funciones correspondientes con arreglo a su estatuto. Ha realizado considerables esfuerzos y ha logrado importantes avances en las esferas de promoción de la aplicación de la energía y la tecnología nucleares, la no proliferación nuclear, el fortalecimiento de la seguridad nuclear tecnológica y física, y la vigilancia. En ese sentido, China quisiera expresar su agradecimiento al Organismo.

La comunidad internacional está actualmente adoptando una actitud cada vez más racional ante la energía nuclear. El desarrollo de la energía nuclear muestra una

tendencia positiva en su conjunto y la aplicación de tecnologías nucleares está cada vez más generalizada. Mientras tanto, la gobernanza nuclear mundial se amplía cada vez más, gracias al refuerzo constante de la universalidad de las salvaguardias, y prosiguen las mejoras en materia de seguridad nuclear tecnológica y física. Por otra parte, la no proliferación y la seguridad en materia nuclear siguen enfrentándose a una difícil situación y no pueden ignorarse los riesgos del terrorismo nuclear. Por lo tanto, China espera que la labor del Organismo se centre en los aspectos siguientes.

En primer lugar, China alienta al Organismo a que promueva activamente la cooperación técnica en esferas como las aplicaciones de la energía y la tecnología nucleares con fines pacíficos, y a que siga ayudando a los países en desarrollo a aprovechar los beneficios del desarrollo nuclear. China espera con interés que el OIEA establezca pronto un laboratorio de aplicaciones nucleares modernas y tiene previsto donar 2 millones de euros en contribuciones adicionales al laboratorio.

En segundo lugar, el Organismo debe contar con un régimen de salvaguardias más eficaz e imparcial. La aplicación de salvaguardias debe ser, ante todo, objetiva e imparcial, y tener en cuenta la eficacia. China acoge con satisfacción el progreso realizado por el OIEA para fortalecer la universalidad del régimen de salvaguardias y agradece los esfuerzos de su secretaría por aclarar el concepto de las salvaguardias a nivel de los Estados. Esperamos que la secretaría del OIEA cumpla concienzudamente su compromiso al respecto de mantener el diálogo y la comunicación con los Estados miembros atendiendo a todas sus preocupaciones, con miras a garantizar la imparcialidad y la eficacia del régimen de salvaguardias.

En tercer lugar, China aplaude los esfuerzos del OIEA por mejorar la seguridad nuclear tecnológica y física a nivel mundial, entre otras cosas, la mejora del régimen jurídico internacional, la formulación de directrices y la promoción de la comunicación y la cooperación en ese ámbito. Esperamos que el Organismo se centre en la era posterior a la Cumbre de Seguridad Nuclear, siga desempeñando una importante función en el proceso internacional correspondiente y ayude a la Conferencia Internacional sobre Seguridad Física Nuclear, que se celebrará el próximo año, a lograr resultados positivos.

En cuarto lugar, es necesaria una estrategia objetiva y justa para ocuparse de las cuestiones problemáticas. China agradece el papel positivo desempeñado por el Organismo para hacer realidad el Plan de Acción Integral Conjunto (PAIC) relativo a la cuestión nuclear iraní.

Apoyamos al OIEA en su aplicación de las salvaguardias y medidas de vigilancia y verificación relacionadas con las cuestiones nucleares en el Irán, de conformidad con la resolución 2231 (2015) del Consejo de Seguridad y con el PAIC. China espera que el Organismo cumpla estrictamente su mandato, siga manteniendo una posición objetiva y justa y desempeñe una función constructiva en la promoción de una solución pacífica a otras cuestiones nucleares, sirviéndose del diálogo y las consultas.

Este año se conmemora el sexagésimo aniversario del nacimiento de la industria nuclear china. Gracias a los arduos esfuerzos de los últimos seis decenios, China ha obtenido importantes resultados en su desarrollo nuclear. Su capacidad de seguridad tecnológica y física, así como de respuesta de emergencia en materia nuclear, se ha seguido reforzando. China seguirá cooperando estrechamente con el Organismo en todos los aspectos de su mandato y realizará contribuciones conjuntas para lograr el objetivo del uso de la energía nuclear con seguridad, eficacia y fines pacíficos para toda la humanidad.

Sr. Alhakim (Iraq) (*habla en árabe*): Ante todo, transmitimos nuestro pésame a Francia, la Federación de Rusia, Egipto y el Líbano. El Iraq es uno de los países que fue objetivo de atentados terroristas y ha sufrido la pérdida de vidas por esa causa.

Para comenzar, mi delegación desea acoger con satisfacción el informe anual del Organismo Internacional de Energía Atómica (véase A/70/219), en el que se describen la labor y los logros del Organismo durante 2014 en sus tres ámbitos de actividad principales, a saber, la tecnología nuclear, la seguridad nuclear tecnológica y física y la verificación nuclear. En el informe se señala que hay 438 reactores nucleares en funcionamiento en 30 países, y que se están construyendo otros 67. Esto pone de manifiesto el creciente interés por ejercer el derecho inalienable, consagrado en el artículo IV del Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares, a poseer y utilizar la tecnología nuclear con fines pacíficos. Eso se destacó también en el Documento Final de la Conferencia de las Partes de 2010 Encargada del Examen del Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares, en particular la necesidad de respetar las decisiones y políticas de los Estados no poseedores de armas nucleares destinadas a adquirir tecnología y energía nucleares con fines pacíficos y de desarrollo, y a garantizar el uso irrestricto de la energía nuclear con fines pacíficos, también mediante la cooperación internacional.

Las actividades de cooperación técnica del Organismo son una prioridad para mi país y para otros países

en desarrollo que quieren utilizar la tecnología nuclear en los ámbitos de la salud, la agricultura, la alimentación, los recursos hídricos, los radioisótopos y la radiación. Mi país se compromete a reforzar las capacidades en materia de seguridad nuclear tecnológica y física y a garantizar la protección física de las instalaciones y materiales nucleares durante las etapas de utilización, almacenamiento y transporte, interno o transfronterizo, para evitar los incidentes radiológicos o nucleares y los actos de tráfico ilícito. Queremos proteger la vida de las personas, sus propiedades y el medio ambiente. Por lo tanto, hemos presentado un proyecto de plan de acción integrado sobre la seguridad nuclear al Departamento de Seguridad del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) y hemos debatido nuestras necesidades más vitales con el Departamento.

El objetivo del Programa de Cooperación Técnica es promover y transferir la tecnología nuclear para lograr un desarrollo socioeconómico sostenible en los países en desarrollo. El Programa sigue siendo una de las principales funciones estatutarias del OIEA. Comparten esa responsabilidad el OIEA y sus Estados miembros, cuyos esfuerzos conjuntos tienen suma influencia en el éxito del programa, que trata de atender las demandas y necesidades de los Estados.

Para que el Programa pueda llevar a cabo sus actividades promocionales, el Fondo de Cooperación Técnica debe contar con fondos suficientes y garantizados, a un nivel comparable al de otras actividades del OIEA. A los países les preocupa, con razón, la cuestión de las contribuciones monetarias al Fondo, lo cual pone de manifiesto la necesidad de que las fuentes de financiación sean más previsibles. Se deben aplicar de manera amplia y cuidadosa todas las medidas que puedan ser objeto de sanciones o suponer una carga adicional para el OIEA y los Estados miembros, en particular los países con situaciones críticas fuera de su control y los que se enfrentan a problemas relacionados con el uso pacífico de la energía nuclear y las aplicaciones radiológicas en campos como la medicina, la industria y la investigación. Es necesario abordar adecuadamente la cuestión del déficit de financiación que sufre el Fondo de Cooperación Técnica. Los Estados miembros del OIEA deben trabajar juntos para adoptar las medidas adecuadas con objeto de mejorar la situación actual.

Los avances logrados para contener la amenaza de las armas nucleares y mejorar la eficacia del sistema de salvaguardias amplias deben ir acompañados de progresos significativos en materia de desarme nuclear, en consonancia con el Tratado sobre la No Proliferación de las

Armas Nucleares (TNP). Se debe alentar la adhesión de los países al TNP para cumplir sus nobles objetivos al servicio de la paz y la seguridad internacionales.

Los esfuerzos internacionales y regionales no han bastado para que el Oriente Medio quede libre de armas nucleares porque Israel rechaza cualquier medida en ese sentido, pese a las numerosas resoluciones de la Asamblea General en las que se pide la eliminación de las armas nucleares de la región desde 1974, al igual que hacen las resoluciones aprobadas por las Conferencias de Examen de las Partes en el TNP. El hecho de que en la Conferencia de Examen de 2015 del TNP no se alcanzara un consenso sobre el proyecto de documento final supone un contratiempo para los esfuerzos internacionales por establecer una zona libre de armas nucleares y de otras armas de destrucción en masa en el Oriente Medio. El hecho de no haber aprobado un documento final nos ha impedido supervisar el cumplimiento de las obligaciones durante los últimos cinco años. Por lo tanto, mi país hace hincapié en la necesidad de comprometerse con la resolución de la Conferencia de 1995 de las Partes encargada del examen y la prórroga del TNP en relación con el Oriente Medio, en la cual se prorrogaba el Tratado indefinidamente. La resolución debe seguir en vigor hasta su plena aplicación.

Mi Gobierno considera que la eliminación de las armas nucleares y otras armas de destrucción en masa en el Oriente Medio es un elemento clave para lograr la paz y la seguridad en esa región. Podría repercutir de manera positiva y directa en el desarrollo de los pueblos de la región y la prosperidad de sus generaciones. En ese sentido, mi delegación hace hincapié en la necesidad de que prosigan los esfuerzos por crear esa zona y de hacer todo lo posible para distanciar a esta región vulnerable de las tensiones mundiales.

Sr. Mahmoud (Egipto) (*habla en inglés*): Ante todo, deseo transmitir mi profundo agradecimiento al representante del Brasil por introducir el proyecto de resolución A/70/L.8 y al Sr. Yukiya Amano por su completa exposición informativa sobre el informe anual de 2014 del Organismo Internacional de Energía Atómica (véase A/70/219).

No cabe ninguna duda de que el sistema de salvaguardias amplias del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) constituye el único mecanismo de verificación del Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares (TNP). Egipto considera que el mecanismo de verificación del OIEA debe utilizarse para hacer cumplir todas las medidas internacionales destinadas al

cumplimiento de los compromisos del TNP en relación con la no proliferación nuclear y todas las medidas destinadas a cumplir los compromisos en el ámbito del desarme nuclear, habida cuenta de que es el único organismo internacional con el mandato de realizarlo.

Si bien reconocemos el éxito de la labor del OIEA para garantizar que no se desvíen actividades ni material nucleares a los programas nucleares militares, esa labor ha tenido un impacto limitado hasta la fecha para prevenir la proliferación vertical o para verificar el desarme nuclear de los Estados poseedores de armas nucleares. Además, hay un interés creciente de los Estados no poseedores de armas nucleares por ejercer su derecho inalienable a beneficiarse de los usos pacíficos, de conformidad con el artículo IV del TNP. Egipto hace hincapié en la obligación de los países desarrollados, en particular, de promover el acceso legítimo de los países en desarrollo a la energía nuclear, respetando plenamente su derecho a hacerlo, de manera que puedan obtener el máximo beneficio y lograr un desarrollo amplio y sostenible de sus programas nucleares y las aplicaciones correspondientes. Por lo tanto, seguimos insistiendo en la necesidad de promover la cooperación internacional en relación con el uso de la energía nuclear con fines pacíficos, para que todas las partes en el TNP puedan ejercer su derecho inalienable al desarrollo, la investigación, la producción y el uso de la energía nuclear con fines pacíficos, que representa uno de los tres pilares fundamentales del TNP.

A nivel nacional, Egipto ha iniciado el establecimiento de su primera instalación nuclear de suministro de energía eléctrica, en respuesta a sus crecientes necesidades de desarrollo. Estamos muy interesados en colaborar con el OIEA para que garantice nuestro cumplimiento de las normas de seguridad tecnológica y física establecidas por el OIEA en todos sus aspectos, y del sistema de salvaguardias amplias.

Egipto observa con preocupación ciertos arreglos discriminatorios para imponer restricciones adicionales solo a algunos países, de una manera claramente politizada que no contribuye al cumplimiento de los objetivos del TNP, en particular su universalidad. Además, esas restricciones constituyen una interferencia en los asuntos internos de los Estados, al tratar de influenciar la determinación de sus requisitos en materia de energía nuclear o de restringir su derecho a ser autosuficientes en el ámbito del suministro energético nuclear, como es el caso del protocolo adicional y el banco internacional de combustible nuclear. Egipto hace un llamamiento para que se universalice el sistema de salvaguardias amplias

del OIEA como único instrumento jurídico en este campo técnico, habida cuenta de que las obligaciones adicionales son voluntarias y, como tales, solo tienen carácter vinculante para los Estados que las hayan aceptado.

En relación con la cuestión del establecimiento de una zona libre de armas nucleares en la región del Oriente Medio, Egipto subraya su determinación de movilizar el apoyo y la aprobación más amplios posibles de los dos proyectos de resolución que presenta en Viena, titulados “Aplicación de las salvaguardias del OIEA en el Oriente Medio” y “Capacidades nucleares de Israel”, de conformidad con la resolución de 1995 sobre el Oriente Medio.

Sra. Richards (Jamaica) (*habla en inglés*): La delegación de Jamaica acoge con satisfacción el informe anual de 2014 del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) y da las gracias al Director General Amano por su presentación sobre la labor del Organismo.

Jamaica asigna gran importancia a la labor vital del OIEA en la promoción de los usos pacíficos de la tecnología nuclear, el fomento de la seguridad nuclear tecnológica y física y la aplicación de un régimen de salvaguardias para la verificación. Por lo tanto, nos complace observar que las prioridades determinadas por el Director General se ajustan estrechamente a las prioridades de Jamaica. Alentamos a todos los Estados Miembros que puedan hacerlo a que sigan contribuyendo al fondo de cooperación técnica a fin de asegurar que haya recursos suficientes para satisfacer la creciente demanda de asistencia del OIEA, sobre todo ante el número cada vez mayor de miembros.

Jamaica participó en el quincuagésimo noveno período de sesiones de la Conferencia General del OIEA, celebrado en septiembre, en el que se aprobaron resoluciones y decisiones fundamentales sobre esferas prioritarias, entre otras, la resolución sobre el fortalecimiento de las actividades de cooperación técnica del Organismo y las resoluciones en que se aprueban las solicitudes de nuevos miembros. A ese respecto, damos la bienvenida como nuevos miembros del Organismo a Turkmenistán y a dos países vecinos de la Comunidad del Caribe, Barbados y Antigua y Barbuda. Nos sentimos alentados por el creciente interés de nuestra región en la labor del OIEA, que prueba la importancia del trabajo del Organismo con el fin de apoyar la aplicación del uso seguro y pacífico de la energía nuclear como instrumento de desarrollo para los países en desarrollo y, en particular, para los pequeños Estados insulares en desarrollo.

En el marco de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible (resolución 70/1), aprobada recientemente,

subrayamos la contribución valiosa del OIEA al desarrollo sostenible, que resulta evidente en la pertinencia directa de por los menos tres de los Objetivos en relación con el mandato del Organismo, a saber, el Objetivo 3, sobre la salud; el Objetivo 6, sobre la gestión sostenible del agua y el saneamiento; y el Objetivo 7, sobre el acceso a una energía asequible, fiable, sostenible y moderna. Habiéndose beneficiado considerablemente de las actividades de cooperación técnica del Organismo, Jamaica mantiene un firme interés en los programas del OIEA y acoge con satisfacción la idea central del Organismo de coordinar las prioridades nacionales de desarrollo y la asistencia del OIEA en el marco más amplio de la asistencia de las Naciones Unidas para el desarrollo.

Damos las gracias por la misión de preparación para responder en caso de emergencia enviada a Jamaica en julio, que evaluó nuestra capacidad de actuar en el caso de una emergencia relacionada con el funcionamiento de nuestro reactor de investigación Slowpoke II. Acogemos con beneplácito el informe del equipo de la misión y tomamos nota de las recomendaciones y sugerencias para seguir trabajando. En el ámbito de la investigación y la tecnología, hemos puesto en marcha un proyecto en asociación con el OIEA, el Canadá y los Estados Unidos destinado a convertir el combustible utilizado en nuestro reactor nuclear de investigación de uranio muy enriquecido a uranio poco enriquecido, disminuyendo de esa forma los riesgos de proliferación y duplicando al mismo tiempo la capacidad de utilización del reactor.

Expresamos nuestro reconocimiento al OIEA y a los Gobiernos del Canadá y los Estados Unidos por la asistencia que prestan a Jamaica, sobre todo con arreglo a la Iniciativa sobre la Utilización con Fines Pacíficos. La capacidad adicional nos permitirá ampliar la labor de investigación relacionada con la seguridad alimentaria y la calidad del aire. Además, gracias a la capacidad adicional proporcionada al único reactor de investigación del Caribe, podremos responder a las necesidades de investigación de otros países del Caribe. A ese respecto, cabe poner de relieve la función esencial del Acuerdo Regional de Cooperación para la Promoción de la Ciencia y la Tecnología Nucleares en América Latina y el Caribe. Jamaica considera que el Acuerdo es un mecanismo importante para la cooperación técnica en la región y, a tal fin, está adoptando medidas nacionales para sumarse a la primera extensión del Acuerdo.

Una esfera prioritaria de desarrollo hacia la que se ha orientado la cooperación técnica es la salud humana. Consideramos que el uso de la medicina nuclear es fundamental. Además, Jamaica considera que una mano de

obra productiva y saludable es esencial para nuestro desarrollo y acogemos con satisfacción la contribución del OIEA para cumplir ese objetivo de desarrollo mediante la ejecución del Programa de Acción para la Terapia contra el Cáncer y el actual programa para restablecer los servicios públicos de medicina nuclear en Jamaica.

Jamaica celebra informar de que, en julio de este año, nuestro Parlamento aprobó la Ley de Seguridad y Radiación Nucleares, que ofrece un marco jurídico para la regulación de actividades, prácticas e instalaciones relacionadas con la radiación y la tecnología nuclear. Esta nueva legislación está destinada a proteger la salud humana y el medio ambiente, aprovechando al mismo tiempo los beneficios de la tecnología nuclear. Además, seguimos trabajando con el OIEA sobre cuestiones relacionadas con el transporte seguro de materiales radiactivos, dada la importancia fundamental de esos materiales para la atención de la salud y la industria en general. Más recientemente, el OIEA ha cooperado con el programa de la CARICOM para la aplicación de la resolución 1540 (2004) del Consejo de Seguridad, elaborando una iniciativa especial destinada a los Estados miembros de la CARICOM, que se centra en el transporte seguro de materiales nucleares. El principal objetivo de esa iniciativa, que comenzó en junio de 2014, es abordar el déficit de mecanismos reguladores dentro de los Estados miembros de la CARICOM, a fin de asegurar el transporte seguro de los materiales nucleares y radiológicos que suelen utilizarse en varios ámbitos relacionados con el desarrollo, sobre todo en el sector de la salud.

Ahora que el Organismo trata de acelerar y ampliar la contribución de la energía nuclear en favor de la paz, la salud y la prosperidad, Jamaica renueva su compromiso con el objetivo de una utilización segura y eficaz de esa tecnología para el bien mundial. A tal fin, prometemos nuestro pleno apoyo y cooperación en favor de la labor del Organismo en colaboración con otros miembros y asociados, para que este cumpla su mandato.

Sr. Alokly (Libia) (*habla en árabe*): Tras examinar el informe del Organismo Internacional de Energía Atómica (véase A/70/219), mi delegación expresa su reconocimiento a la secretaría del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), sobre todo su Departamento de Cooperación Técnica, que nos ha prestado un apoyo considerable, en particular en las esferas de la salud, la gestión de los recursos hídricos y la educación, esferas que son prioritarias para nosotros a nivel nacional. Mi delegación afirma el derecho de los países en desarrollo a beneficiarse de los usos pacíficos de la energía nuclear y a recibir tecnología nuclear, compartir

los conocimientos nucleares y beneficiarse de la transferencia de tecnología nuclear.

La posición de Libia es muy clara en cuanto a la adopción de medidas prácticas para apoyar al OIEA y mantener su credibilidad. Aplicaremos los tres pilares de la labor del OIEA. Además, afirmamos nuestra determinación de aplicar el Protocolo Adicional y alentamos a los países que no lo han hecho a adherirse al Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares (TNP). Confirmamos también que respetaremos todos los instrumentos internacionales a los que nos adherimos en el pasado.

Encomiamos las medidas internacionales que adopta el OIEA para alentar la cooperación en lo relativo a los usos pacíficos de la energía nuclear. Nos hemos adherido a varios instrumentos internacionales en esa esfera y hemos establecido una oficina para las salvaguardias nucleares con la intención de transformarla en una autoridad independiente de verificación y supervisión, de conformidad con la legislación internacional y nacional y el estatuto del OIEA. Encomiamos también la labor del OIEA destinada a poner fin al uso de armas nucleares con fines terroristas.

Han pasado 20 años desde la aprobación del Documento Final de la Conferencia de las Partes de 1995 Encargada del Examen del TNP y desde que se tomó la decisión de establecer una zona libre de armas nucleares en el Oriente Medio. Esa decisión fue confirmada en el Documento Final de la Conferencia de las Partes de 2010 Encargada del Examen del TNP, en que se declaró que el TNP seguiría en vigor hasta que se logren sus objetivos. Por lo tanto, estamos sorprendidos y decepcionados ante el fracaso de la Conferencia de las Partes de 2015 Encargada del Examen del TNP. Al respecto, hacemos un llamamiento al Secretario General y a los tres países patrocinadores para que hagan todo lo posible por librar al Oriente Medio de las armas nucleares y compensar el fracaso de la Conferencia de 2015.

Nuestra delegación exhorta a todos los países que poseen armas nucleares que inicien el proceso de desarme y pongan fin a todos los programas destinados a su desarrollo, de conformidad con el artículo VI del TNP, como se reafirmó durante las Conferencias de 2000 y 2010. En esas Conferencias se hizo hincapié en que los Estados partes en el TNP poseedores de armas nucleares tenían la obligación de abandonar las armas nucleares porque esas armas representan un grave peligro para el mundo, y los países que poseen armas nucleares deben asumir esa responsabilidad. De lo contrario, el

objetivo de establecer zonas libres de armas nucleares no tendría sentido.

Sr. Al Musharakh (Emiratos Árabes Unidos) *(habla en árabe)*: Para comenzar, los Emiratos Árabes Unidos reconocen la importancia de la solidaridad para enfrentar y combatir el terrorismo en todas sus formas.

(continúa en inglés)

Los Emiratos Árabes Unidos acogen con satisfacción el informe (véase A/70/219) del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) y reconocen el papel central y crucial del OIEA en relación con el uso de la tecnología nuclear con fines pacíficos, que sirve para el avance de programas nacionales de energía nuclear y otras aplicaciones no energéticas. Creemos que el Organismo desempeña un papel fundamental al apoyar el intercambio de conocimientos científicos y experiencia nuclear entre sus Estados miembros. Los Emiratos Árabes Unidos reiteran su compromiso de trabajar en estrecha colaboración con el OIEA y se rigen por sus normas, como se subraya en los principios de política nuclear del Gobierno.

Los Emiratos Árabes Unidos se encuentran entre los Estados miembros del OIEA que están desarrollando un programa de energía nuclear civil, y se prevé que su primer reactor entre en funcionamiento en 2017. Desde la puesta en marcha de su programa nuclear a nivel nacional, los Emiratos Árabes Unidos han hecho importantes progresos en el desarrollo de sus detalles e infraestructura conexas. Actualmente hay cuatro reactores nucleares en construcción en la central nuclear de Barakah, y se ha completado un poco más del 75% de la primera unidad. Al respecto, los Emiratos Árabes Unidos consideran al Organismo como un asociado valioso, del que reciben la orientación y el apoyo necesarios, y a cuyos logros contribuyen a su vez.

Los Emiratos Árabes Unidos siguen concediendo la máxima importancia a la seguridad nuclear y apoyan los esfuerzos de la comunidad internacional para garantizar y fortalecer la seguridad nuclear. La labor del OIEA es particularmente relevante para lograr ese objetivo. Mi país elogia los esfuerzos del Organismo en la elaboración del informe sobre el accidente de Fukushima Daiichi y cree que va a ser de gran importancia para el desarrollo de otros programas del Organismo, incluidos los exámenes por los pares y las normas de trabajo, entre otros.

En cuanto a las medidas para fortalecer la infraestructura de seguridad nuclear del país, los Emiratos Árabes Unidos siguen beneficiándose de los servicios de examen del Organismo. Hasta la fecha, los Emiratos

Árabes Unidos han recibido numerosas misiones de examen que evalúan diversos aspectos de la infraestructura nuclear, la seguridad nuclear, la planificación de emergencia y el marco de la seguridad nuclear. A tal efecto, los esfuerzos del OIEA para apoyar el desarrollo mundial responsable de la energía nuclear son muy valiosos. Eso incluye la convocación de conferencias de alto nivel sobre la energía nuclear, que ha sido una parte importante del trabajo del Organismo. Los Emiratos Árabes Unidos esperan con interés acoger en Abu Dhabi la próxima Conferencia Internacional sobre la Energía Nuclear en 2017. Los Emiratos Árabes Unidos pondrán a disposición su larga y exitosa experiencia en la organización de eventos internacionales y de gran repercusión.

Mi país elogia los esfuerzos del Director General para fortalecer las actividades del Programa de Cooperación Técnica del Organismo. Seguimos apoyando el enfoque del Organismo en la adaptación de los proyectos de cooperación técnica a las necesidades de los Estados miembros, que mantienen la titularidad de los respectivos programas. Los Emiratos Árabes Unidos creen que el OIEA tiene un papel esencial en la promoción de la seguridad nuclear a través de la promoción de la cooperación y el intercambio de las mejores prácticas. El OIEA está bien preparado para coordinar los esfuerzos internacionales, porque la seguridad nuclear no está aislada de otros asuntos nucleares que se encuentran bajo sus auspicios. Mi país ha suscrito y sigue aplicando todos los instrumentos internacionales pertinentes con el objetivo de mejorar la seguridad nuclear en los planos nacional, regional e internacional.

Como país que ha aprobado la Enmienda de la Convención sobre la Protección Física de los Materiales Nucleares, los Emiratos Árabes Unidos acogen con beneplácito los progresos realizados en varios países que también la han aprobado y espera con interés su pronta entrada en vigor. Además, mi país reconoce la importancia del sistema del OIEA como mecanismo de verificación y apoya su desarrollo continuo para abordar los retos, cumplir los objetivos y proporcionar garantías creíbles.

Para concluir, los Emiratos Árabes Unidos esperan con interés continuar su cooperación con el OIEA y la comunidad internacional a fin de garantizar el uso responsable y transparente de la energía nuclear en condiciones de seguridad. Mi delegación expresa su reconocimiento al Director General y a la secretaría del OIEA por la extraordinaria labor y los logros del Organismo, que se reflejan en el informe anual de 2014.

Sr. Sergeyev (Ucrania) *(habla en inglés)*: Debido a que esta es mi primera declaración después de los

terribles acontecimientos ocurridos en París, quiero expresar la posición de mi delegación.

(continúa en francés)

Mi delegación está profundamente conmovida por los ataques terroristas cometidos en París. Expresamos nuestras profundas y sinceras condolencias al pueblo francés. Nos solidarizamos con él ante esta tragedia. Ese terrible crimen debe castigarse por todos los medios.

(continúa en inglés)

Ucrania apoya las actividades del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) encaminadas a la promoción del uso de la energía nuclear con fines pacíficos. Consideramos positivas todas las actividades del OIEA en sus principales esferas reglamentarias: la seguridad nuclear tecnológica y física, la ciencia nuclear, las aplicaciones tecnológicas, las salvaguardias y la verificación nuclear. El Organismo contribuye de manera destacada a la consecución de los objetivos mundiales de desarrollo. Reconocemos el papel fundamental del Organismo en el fortalecimiento del marco mundial de seguridad nuclear. Los accidentes en las centrales nucleares de Chernobyl y Fukushima Daiichi impulsaron la revisión de las normas internacionales de seguridad. Para garantizar el nivel más alto de seguridad para los residuos nucleares y la radiación en todo el mundo, estamos convencidos de que el uso y el desarrollo de la energía nuclear deben llevarse a cabo en estricto cumplimiento de las normas y disposiciones de seguridad. Ucrania, que cuenta con 15 centrales nucleares que funcionan en el marco de uno de los programas de energía nuclear más grandes de Europa, comparte plenamente ese enfoque.

Reiteramos nuestro firme apoyo al programa de cooperación técnica del Organismo. Ucrania valora el papel del programa en el desarrollo responsable de las aplicaciones de la tecnología nuclear con fines pacíficos en lo que respecta a la salud humana, la alimentación y la agricultura, la gestión de los recursos hídricos y el fortalecimiento de la seguridad nuclear y radiológica. El programa sirve como una poderosa herramienta para el intercambio de conocimientos en materia nuclear y la creación de capacidad de los Estados miembros. Los proyectos de cooperación técnica del OIEA a nivel regional y nacional han contribuido de manera significativa a la seguridad nuclear y a la mejora de la eficacia global de la utilización de la energía nuclear con fines pacíficos en Ucrania.

Durante el período 2014-2015, Ucrania ejecutó una serie de proyectos del OIEA en materia de apoyo a la

gestión de residuos radiactivos y el desmantelamiento de las centrales nucleares, el desarrollo de infraestructura para la descontaminación, rehabilitación y reconstrucción de las minas de uranio existentes y las antiguas instalaciones de producción de uranio, la definición de objetivos de seguridad y las estrategias regulatorias para plantas de energía nuclear recientemente construidas y de funcionamiento de larga data y el fortalecimiento de un laboratorio secundario de calibración dosimétrica para la dosimetría de la radioterapia. Seguimos apoyando los proyectos regionales en curso para Europa destinados a facilitar el regreso a las condiciones ambientales radiológicas normales para los territorios afectados por el accidente de Chernobyl y el apoyo a la clausura y la gestión de residuos para las centrales nucleares de Chernobyl, Ignalina y A-1. Ucrania está dispuesta a cooperar activamente con el Organismo durante el siguiente ciclo del programa de cooperación técnica de 2016 a 2017.

Ucrania aprecia mucho el trabajo del Organismo en la preparación de la parte del informe (véase A/70/219) dedicada al accidente de Fukushima Daiichi, que presenta una evaluación fidedigna, objetiva y equilibrada de las causas y consecuencias del accidente, así como las lecciones aprendidas. Ucrania reconoce el papel de liderazgo del Organismo en el ámbito de la no proliferación nuclear. Las salvaguardias del OIEA son un conjunto de medidas técnicas que permiten al OIEA verificar de forma independiente el compromiso jurídico de un Estado respecto de la utilización de materiales e instalaciones nucleares únicamente con fines pacíficos. En este sentido, seguimos pidiendo a todos los Estados que suscriban el acuerdo de salvaguardias amplias del OIEA y el protocolo adicional. Confirmamos nuestro apoyo a las actividades del Organismo encaminadas a fortalecer la eficacia y aumentar la eficiencia del sistema de salvaguardias y acogemos con beneplácito los esfuerzos del Organismo para evitar el desvío de la energía nuclear de los usos con fines pacíficos a fines militares.

Ucrania no reconoce a la República de Crimea ilegítimamente proclamada y su anexión ilícita por la Federación de Rusia como entidad constituyente. Al aprobar la resolución 68/262, sobre la integridad territorial de Ucrania, el 27 de marzo de 2014, la Asamblea General afirmó su compromiso con la soberanía, la independencia política, la unidad y la integridad territorial de Ucrania dentro de sus fronteras reconocidas internacionalmente. La Asamblea también pidió a todos los Estados, organizaciones internacionales y organismos especializados que no reconozcan, directa ni indirectamente, cualquier alteración de la situación de la República Autónoma de

Crimea y la ciudad de Sebastopol. Ucrania mantiene jurisdicción sobre todas las instalaciones y materiales nucleares, incluido el reactor de investigación IR-100 y otras instalaciones nucleares de la Universidad Nacional de Energía e Industria Nucleares de Sebastopol, que son propiedad de Ucrania y que ubicadas en el territorio temporalmente ocupado.

Las disposiciones del Acuerdo de 1995 entre Ucrania y el OIEA sobre la aplicación de las salvaguardias en relación con el Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares y su Protocolo Adicional de 2000 siguen plenamente vigentes y se aplican a las instalaciones y materiales nucleares en Ucrania, incluidos los que están ubicados en el territorio temporalmente ocupado de la República Autónoma de Crimea y la ciudad de Sebastopol. A ese respecto, Ucrania apoya la posición de la Oficina de Asuntos Jurídicos de las Naciones Unidas que proporcionó directrices a los asesores jurídicos del sistema de las Naciones Unidas sobre la forma de cumplir lo dispuesto en la resolución 68/262, en que se afirma, entre otras cosas, que los tratados en que Ucrania es parte siguen siendo aplicables a la totalidad del territorio de Ucrania, incluida Crimea.

Ucrania acoge con satisfacción la posición de principios del Organismo de seguir aplicando salvaguardias en Ucrania de conformidad con el Acuerdo de Salvaguardias Amplias y su Protocolo Adicional. Por lo tanto, todas las instalaciones y el material nuclear en Crimea siguen estando comprendidos en el Acuerdo entre Ucrania y el Organismo, como destacó el Director de la Oficina de Asuntos Jurídicos de la secretaría del OIEA el 10 de junio de 2015 y se señala en la nota verbal de la secretaría del OIEA de 22 de septiembre de 2014. Ucrania acoge con satisfacción la conclusión de la secretaría que figura en el informe sobre la aplicación de las salvaguardias de 2014 en que se destaca que no han encontrado indicios de desvío del material nuclear declarado para

actividades nucleares con fines pacíficos ni de material o actividades nucleares no declarados en Ucrania. Tras confirmar la amplia conclusión para Ucrania, la secretaría del OIEA destacó una vez más que las salvaguardias del OIEA se aplican a todo material nuclear ubicado en la totalidad del territorio de Ucrania, incluidas la República Autónoma de Crimea y la ciudad de Sebastopol, de conformidad con el Acuerdo de Salvaguardias Amplias de Ucrania y su Protocolo Adicional.

El OIEA no realizó las actividades de verificación sobre el terreno en 2014 en el reactor de investigación IR-100 y el conjunto subcrítico de agua y uranio ubicados en la Universidad Nacional de Energía e Industria Nucleares de Sebastopol de Ucrania, debido a la agresión externa del Estado vecino, agresión que tuvo como consecuencia la ocupación y anexión ilícitas de una parte integral del territorio de Ucrania por la Federación de Rusia. Pedimos a la Federación de Rusia que respete los principios del derecho internacional y deje sin efecto la anexión de la República Autónoma de Crimea. Ello permitirá el acceso adecuado del OIEA a las instalaciones y los materiales nucleares de Ucrania de conformidad con el Acuerdo de Salvaguardias Amplias de Ucrania.

Ucrania apoya plenamente el proyecto de resolución A/70/L.8, sobre el informe del OIEA, preparado inicialmente por la secretaría del Organismo. Se elaboró de manera detallada e imparcial, sobre la base del estatuto del OIEA y del Acuerdo que rige la relación entre las Naciones Unidas y el Organismo.

Para concluir, me sumo al apoyo del informe anual de 2014 y agradezco sinceramente los esfuerzos del Director General del OIEA, Yukiya Amano, y la secretaría del Organismo destinados a alentar y asistir el desarrollo y la aplicación práctica de la energía atómica con fines pacíficos.

Se levanta la sesión a las 13.05 horas.